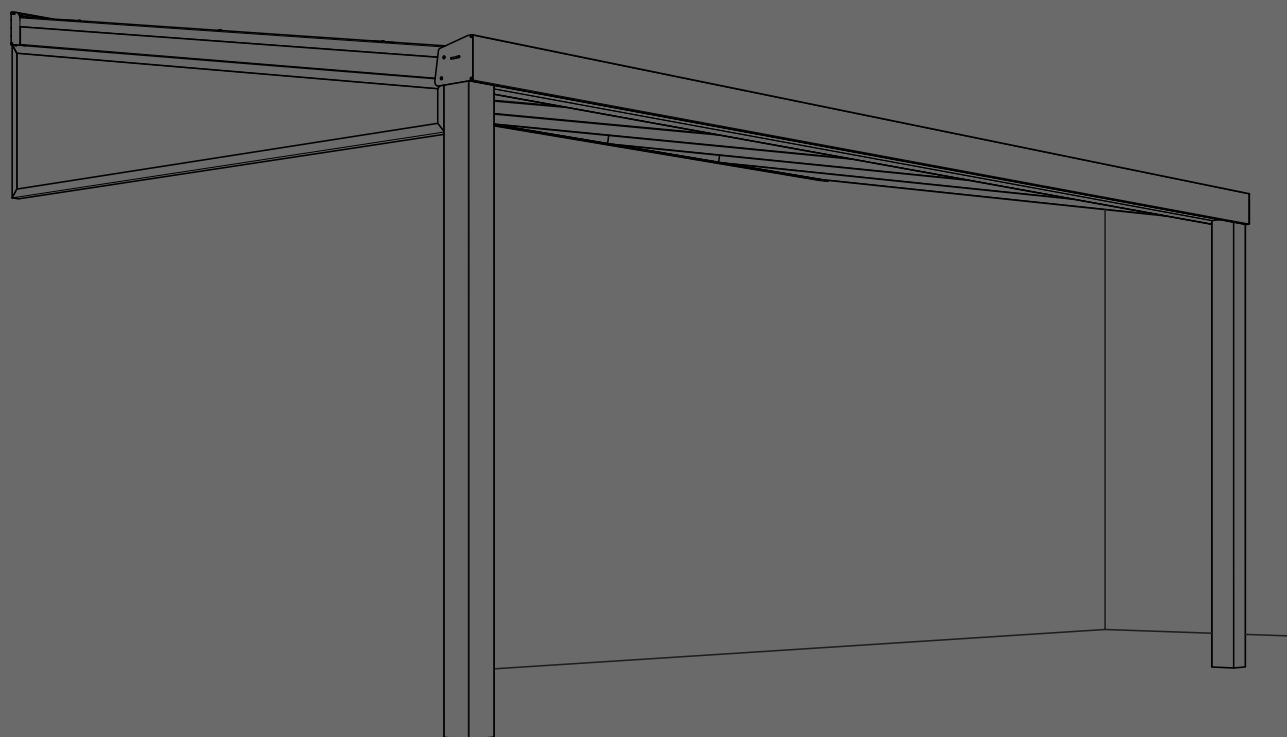


MODERN BEDACHT



MONTAGE ANLEITUNG

Abschlusskeil
Polycarbonat

MODERNBEDACHT

Abschlusskeil Polycarbonat

polycarbonate end wedge

Index

index

3

Sicherheitshinweise

safety instructions

4

Legende

legende

7

Werkzeuge

tools

8

Teile

parts

9

Montage

assambly

10

safety instructions

1 English

Safety Instructions – Gable Element for Fence Closure

Safety Instructions – Gable Element for Fence Closure

Article 1 – General Provisions

- 1.1 Read this manual carefully before installing or using the gable element (hereinafter referred to as the 'Product'). Incorrect use may result in injury or damage and will void the warranty.
- 1.2 Keep this manual and provide it to any new user in case of transfer.
- 1.3 Contact your supplier for questions. If you lack experience, it is recommended to consult a professional.
- 1.4 Illustrations are for reference purposes and may differ from the actual Product.
- 1.5 This manual is protected by copyright and may not be reproduced or distributed without prior permission.
- 1.6 Keep unassembled parts out of reach of children.

Article 2 – Intended Use

- 2.1 The Product is designed for installation beneath a patio cover to fill the gap between the structure and a fence.
- 2.2 For use under normal domestic conditions only. Use outside of this context is at the user's own risk.

Article 3 – Transport and Storage

- 3.1 Secure the Product properly during transport to prevent damage.
- 3.2 Store and transport it in its original packaging in a dry, safe location.
- 3.3 Use transport equipment suitable for the weight of the unit.

Article 4 – Pre-Installation Check

- 4.1 Verify all components for completeness and damage before installation.
- 4.2 In case of suspected defects, do not proceed with installation. Contact your supplier.

Article 5 – Installation

- 5.1 Ensure a safe work environment; remove any obstacles.
- 5.2 At least two people are required for proper assembly.
- 5.3 Use only the supplied fasteners and connectors.
- 5.4 Do not use sharp tools on the Product.
- 5.5 Install polycarbonate panels with the UV-resistant side facing outward.
- 5.6 Condensation may occur under the roof; use water-resistant furniture and flooring underneath.

Article 6 – Use and Safety

- 6.1 Keep small components out of reach of children.
- 6.2 This Product is not a toy.
- 6.3 Keep away from fire and liquids.
- 6.4 Remove all packaging before first use.
- 6.5 Do not use the Product during extreme weather conditions.
- 6.6 If any damage or defect is detected, stop using the Product immediately and consult an expert.
- 6.7 The Product must not be used if:
 - visible damage is present
 - it no longer functions properly
 - it has been poorly stored for a long period
 - it has been subjected to heavy transport loads
- 6.8 Do not attach any foreign objects such as ropes or chains. Use the Product only for its intended purpose.



safety instructions
veiligheidsvoorschriften
sicherheitsvorschriften

veiligheidsvoorschriften

2 Nederlands

Veiligheidsvoorschriften – Spie-element voor Schuttingsluiting

Artikel 1 – Algemene Bepalingen

- 1.1 Lees deze handleiding zorgvuldig vóór installatie of gebruik van het spie-element (hierna: het 'Product'). Onjuist gebruik kan leiden tot letsel of schade en vervalt de garantie.
- 1.2 Bewaar deze handleiding zorgvuldig en verstrek deze bij overdracht aan derden.
- 1.3 Neem bij vragen contact op met uw leverancier. Bij gebrek aan ervaring wordt het inschakelen van een vakman aangeraden.
- 1.4 Afbeeldingen in deze handleiding zijn ter illustratie en kunnen afwijken van het werkelijke product.
- 1.5 De inhoud is auteursrechtelijk beschermd en mag niet zonder toestemming worden gereproduceerd of verspreid.
- 1.6 Houd niet-gemonteerde onderdelen buiten bereik van kinderen.

Artikel 2 – Beoogd Gebruik

- 2.1 Het Product is bedoeld voor montage onder een veranda om de ruimte tussen veranda en schutting af te sluiten.
- 2.2 Gebruik onder normale huishoudelijke omstandigheden. Gebruik buiten deze context is op eigen risico.

Artikel 3 – Transport en Opslag

- 3.1 Bevestig het Product tijdens transport zodanig dat beschadiging wordt voorkomen.
- 3.2 Bewaar en vervoer het in de originele verpakking op een droge en veilige plaats.
- 3.3 Gebruik geschikt transportmateriaal dat berekend is op het gewicht.

Artikel 4 – Voorcontrole

- 4.1 Controleer de levering op volledigheid en schade vóór montage.
- 4.2 Stel bij twijfel over schade het gebruik of installatie uit en raadpleeg uw leverancier.

Artikel 5 – Installatie

- 5.1 Zorg voor een veilige werkomgeving en verwijder obstakels vóór aanvang.
- 5.2 Minimaal twee personen zijn vereist voor een correcte montage.
- 5.3 Gebruik uitsluitend meegeleverde bevestigingsmiddelen.
- 5.4 Raak het Product niet aan met scherpe voorwerpen.
- 5.5 Monteer polycarbonaat met de UV-bestendige zijde naar buiten.
- 5.6 Condensvorming onder dakplaten is normaal; gebruik vochtbestendige meubels.

Artikel 6 – Gebruik en Veiligheid

- 6.1 Kleine onderdelen buiten bereik van kinderen houden.
- 6.2 Niet gebruiken als speelgoed.
- 6.3 Bescherm tegen open vuur en vloeistoffen.
- 6.4 Verwijder alle verpakking vóór ingebruikname.
- 6.5 Bij extreme weersomstandigheden geen gebruik maken van het Product.
- 6.6 Bij zichtbare schade of defecten direct gebruik stoppen en contact opnemen met een specialist.
- 6.7 Niet gebruiken als:
 - zichtbare schade aanwezig is
 - het niet goed functioneert
 - langdurig ongunstig is opgeslagen
 - zwaar is belast tijdens transport
- 6.8 Bevestig geen extra objecten zoals touwen of kettingen aan het



safety instructions
veiligheidsvoorschriften
sicherheitsvorschriften

Product.

Artikel 7 – Onderhoud en Schoonmaak

- 7.1 Controleer minimaal jaarlijks op beschadigingen of loszittende onderdelen.
- 7.2 Let op scherpe randen bij onderhoud; gebruik indien nodig handbescherming.
- 7.3 Gebruik een licht vochtige doek; niet afspreiten of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.

Artikel 8 – Garantie en Aansprakelijkheid

- 8.1 Aanpassingen buiten de instructies doen garantie en aansprakelijkheid vervallen.
- 8.2 Voer geen eigen reparaties uit.
- 8.3 Gebruik van niet-originele onderdelen vervalt de garantie.
- 8.4 Geen aansprakelijkheid voor gevolgschade of schade aan eigendommen.
- 8.5 Productspecificaties kunnen zonder aankondiging worden gewijzigd.
- 8.6 Merknamen en logo's zijn eigendom van hun respectieve houders.
- 8.7 Instructies zijn opgesteld conform actuele regelgeving en technische kennis.
- 8.8 De algemene voorwaarden en wettelijke bepalingen ten tijde van aankoop blijven van kracht.

Het opvolgen van deze voorschriften draagt bij aan een veilige en correcte werking van het Product.

sicherheitsvorschriften

3 Deutsch

Sicherheitsvorschriften – Keilelement zur Zaunabdichtung

Artikel 1 – Allgemeine Bestimmungen
1.1 Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Keilelement (nachfolgend „Produkt“ genannt) installieren oder verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen oder Schäden führen und die Garantie ungültig machen.
1.2 Bewahren Sie diese Anleitung auf und übergeben Sie sie bei Weitergabe an Dritte.
1.3 Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Lieferanten. Bei fehlender Erfahrung ist die Beauftragung eines Fachmanns empfehlenswert.
1.4 Abbildungen dienen der Orientierung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
1.5 Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und darf nicht ohne vorherige Zustimmung vervielfältigt oder verbreitet werden.
1.6 Bewahren Sie unmontierte Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Artikel 2 – Bestimmungsgemäße Verwendung
2.1 Das Produkt ist zur Montage unter einer Terrassenüberdachung vorgesehen, um den verbleibenden Zwischenraum zur Zaunfläche zu schließen.
2.2 Ausschließlich für den Einsatz unter normalen Haushaltsbedingungen bestimmt. Abweichende Nutzung erfolgt auf eigenes Risiko.

Artikel 3 – Transport und Lagerung
3.1 Sichern Sie das Produkt während des Transports ordnungsgemäß, um Schäden zu vermeiden.
3.2 Lagern und transportieren Sie das Produkt stets in der Originalverpackung an einem trockenen und sicheren Ort.
3.3 Verwenden Sie geeignete Transportmittel mit ausreichender Tragkraft.

Artikel 4 – Vorinstallation und Kontrolle
4.1 Überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Komponenten vollständig und unbeschädigt sind.
4.2 Bei vermuteten Schäden nicht installieren. Kontaktieren Sie in diesem Fall Ihren Lieferanten.

Artikel 5 – Installation
5.1 Sorgen Sie für eine sichere Arbeitsumgebung und entfernen Sie mögliche Hindernisse.
5.2 Für die Montage sind mindestens zwei Personen erforderlich.
5.3 Verwenden Sie ausschließlich mitgelieferte Befestigungselemente.
5.4 Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Werkzeugen.
5.5 Montieren Sie Polycarbonatplatten mit der UV-beständigen Seite nach außen.
5.6 Bei Kondenswasserbildung unter den Dachelementen sind nur feuchtigkeitsbeständige Möbel zu verwenden.

Artikel 6 – Gebrauch und Sicherheit
6.1 Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
6.2 Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
6.3 Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und Flüssigkeiten fern.
6.4 Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme alle Verpackungsmaterialien.
6.5 Das Produkt darf bei extremen Wetterbedingungen nicht verwendet werden.
6.6 Bei sichtbaren Schäden oder Mängeln sofort außer Betrieb

nehmen und einen Fachmann konsultieren.
6.7 Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn: sichtbare Schäden vorliegen
die Funktion beeinträchtigt ist
es über längere Zeit unter schlechten Bedingungen gelagert wurde
es hohen Transportbelastungen ausgesetzt war
6.8 Bringen Sie keine zusätzlichen Gegenstände wie Seile oder Ketten an. Verwenden Sie das Produkt nur wie vorgesehen.

Artikel 7 – Wartung und Reinigung
7.1 Führen Sie mindestens einmal jährlich eine Sichtprüfung auf Schäden oder Lockerungen durch.
7.2 Achten Sie bei der Wartung auf scharfe Kanten; tragen Sie gegebenenfalls Handschuhe.
7.3 Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht feuchten Tuch. Kein Wasserstrahl, keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Artikel 8 – Garantie und Haftung
8.1 Änderungen außerhalb der Montageanleitung führen zum Verlust von Garantie und Haftung.
8.2 Führen Sie keine eigenen Reparaturen durch.
8.3 Die Verwendung nicht originaler Komponenten hebt die Garantie auf.
8.4 Es wird keine Haftung für Folgeschäden oder Schäden an Eigentum übernommen.
8.5 Produktdesign und Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.
8.6 Alle Markenzeichen und Logos sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
8.7 Diese Anleitung basiert auf geltenden Normen, Technik und Erfahrung.
8.8 Die zum Kaufzeitpunkt geltenden allgemeinen Bedingungen und gesetzlichen Vorschriften bleiben gültig.

Durch Beachtung dieser Vorschriften ist eine sichere Nutzung des Produkts gewährleistet.

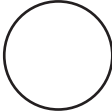


safety instructions
veiligheidsvoorschriften
sicherheitsvorschriften

Legende

legenda /legenda / legende

- 

wiederholen
repeat
- 

geliefert
provided
- 

erforderlich
required
- 

optional
optional
- 

Hinweis!
caution!
- 

richtig
correct
- 

falsch
wrong

- 

Stahl
steel
- 

Ziegel
brick
- 

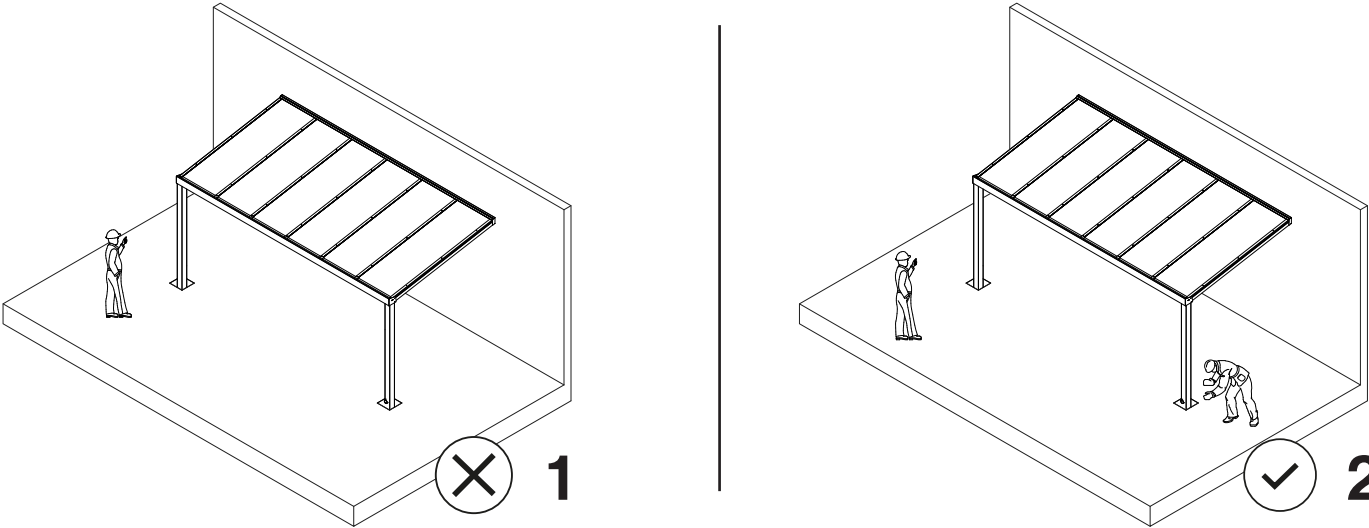
Holz
wood
- 

Regenwasserablauf
rainwater drainage
- 

Zu kaufen
to be purchased
- 

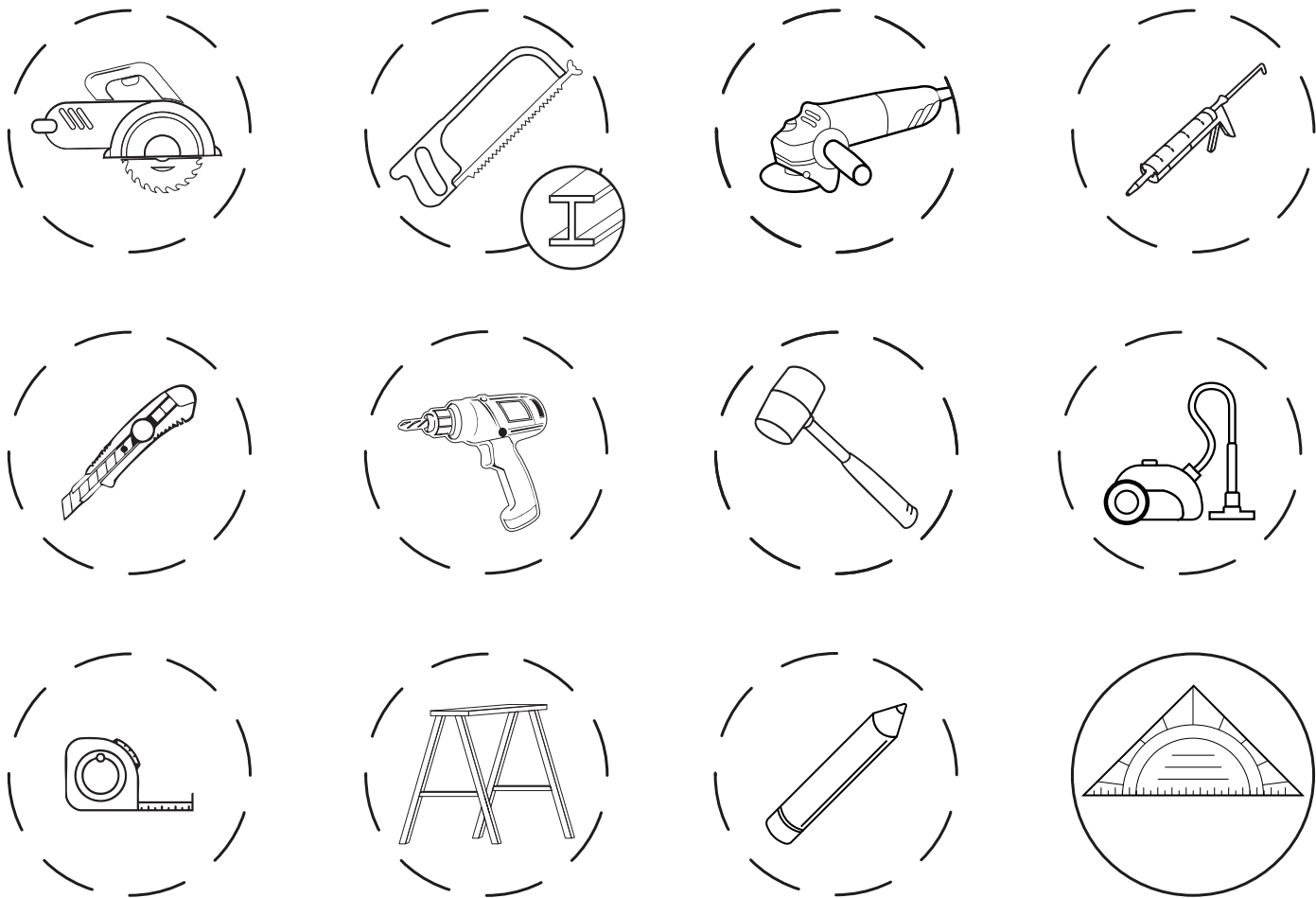
im Karton geliefert
delivered in box
- 

Experte kontaktieren
consult professional



Werkzeuge

tools / gereedschap / werkzeuge



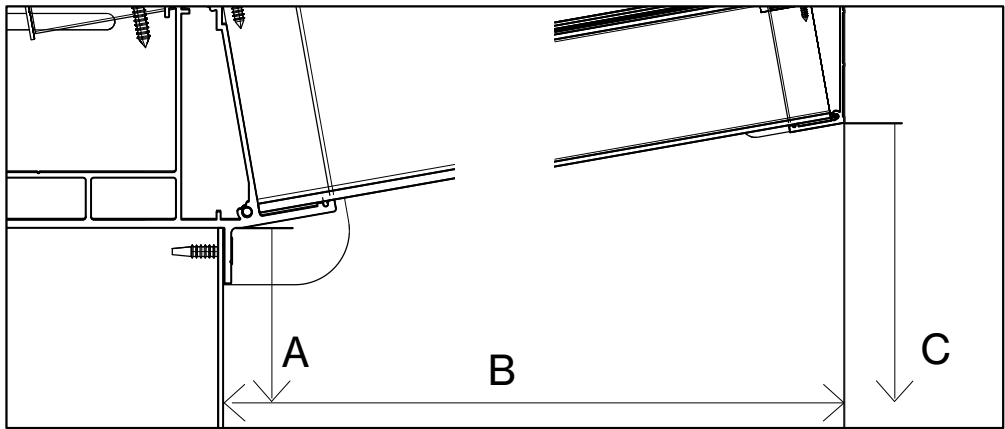
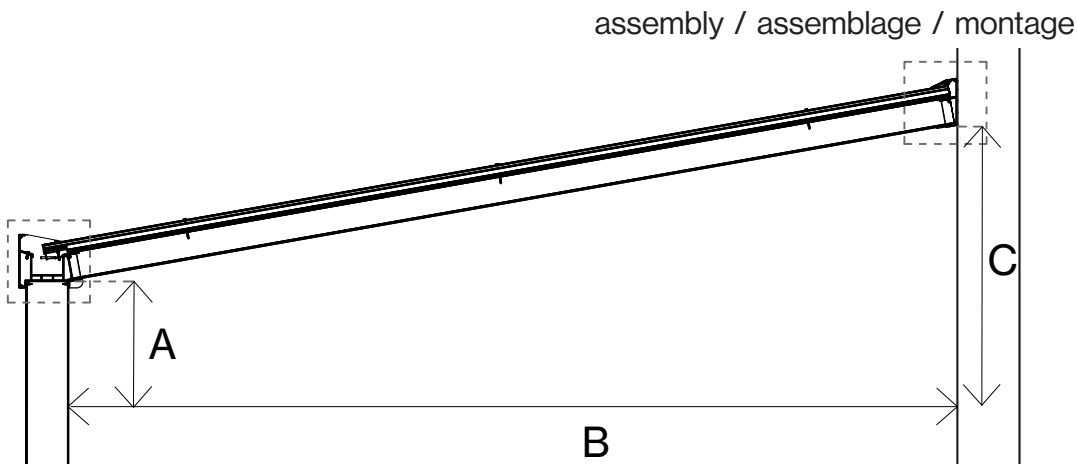
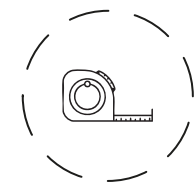
Teile

parts / onderdelen / teile

20PCxxx-O/H 1x		20FPL980-A/B 4x	
L= 1m	20BT 1x	L= 2.5m + 1m 3.0m + 1m 3.5m + 1m 4.0m + 1m	20NBT 1x
	99T-A/B 5x		

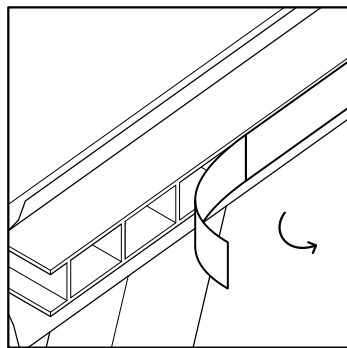
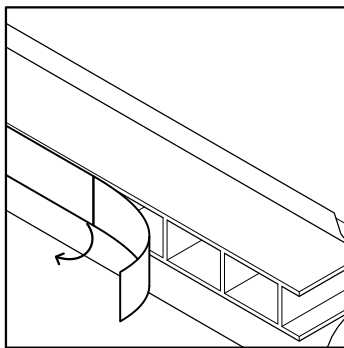
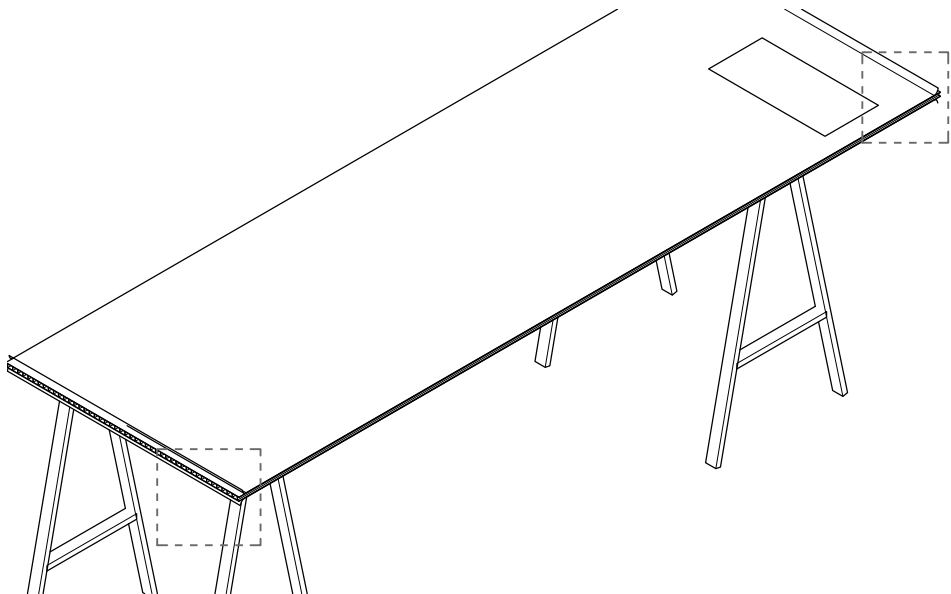
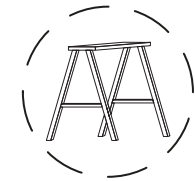
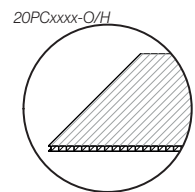
Montage

1



BEGHLER

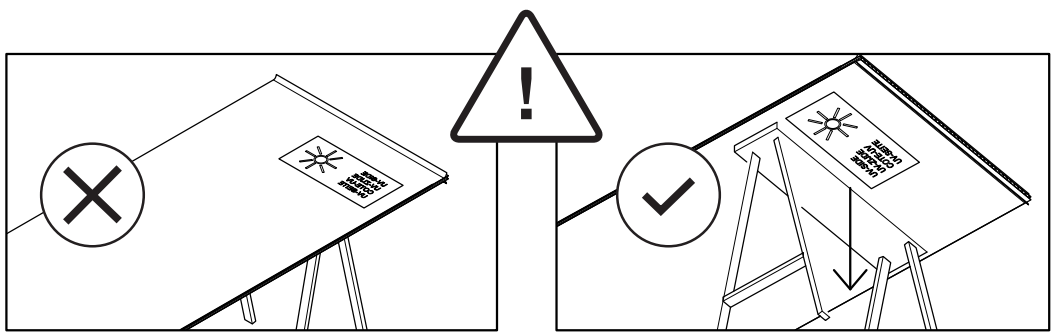
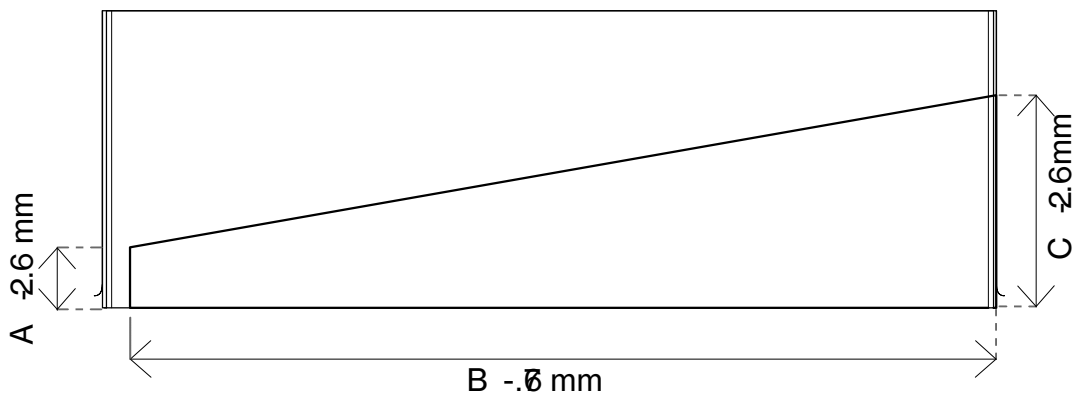
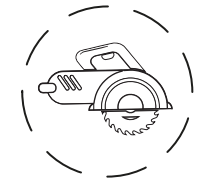
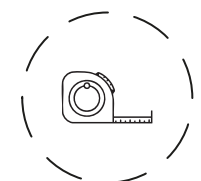
2



BEGHLER

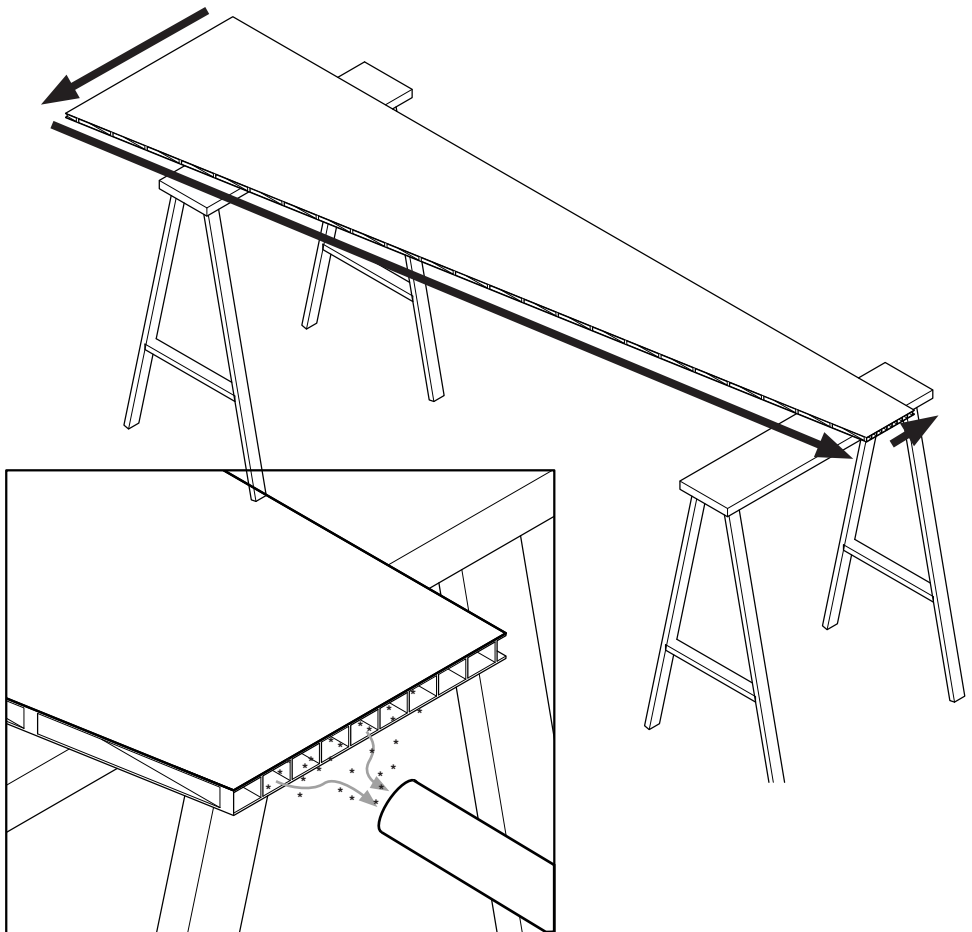
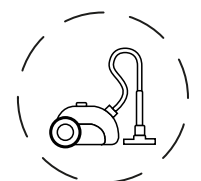
© 2025 Beghler BV. All rights reserved.

3



BEGHLER

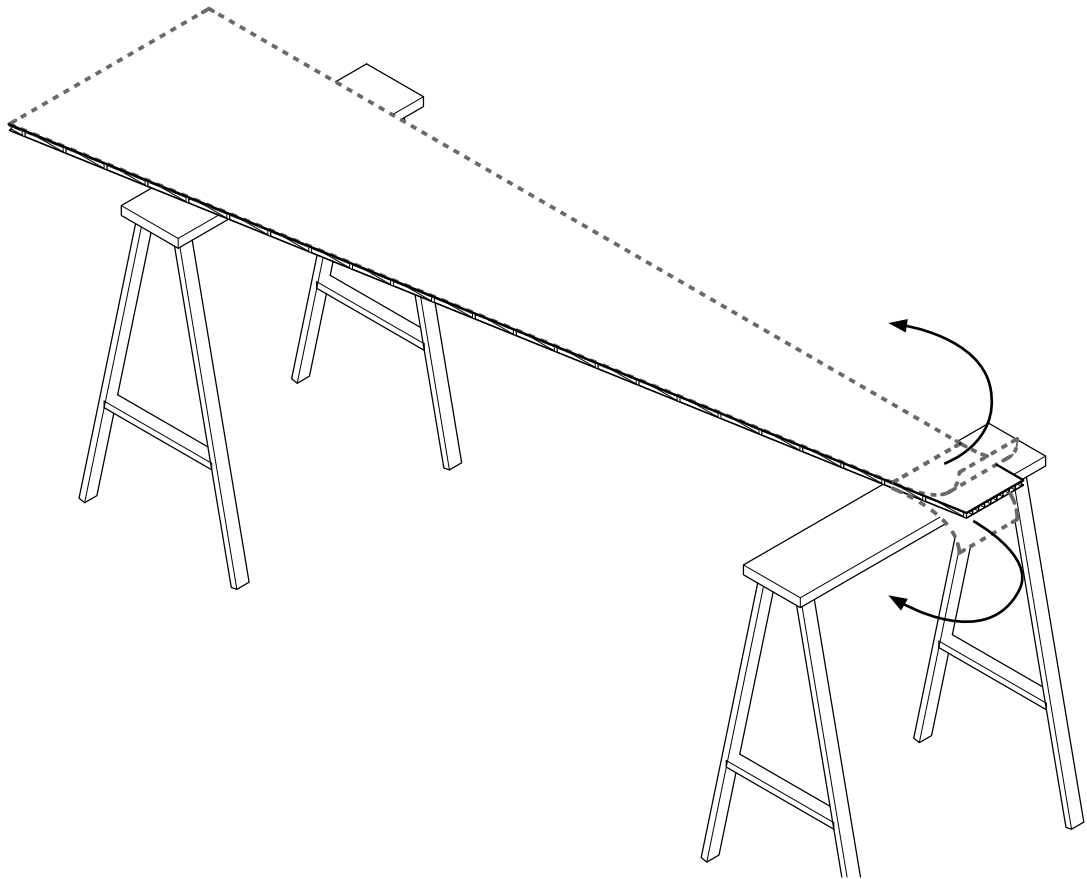
4



BEGHLER

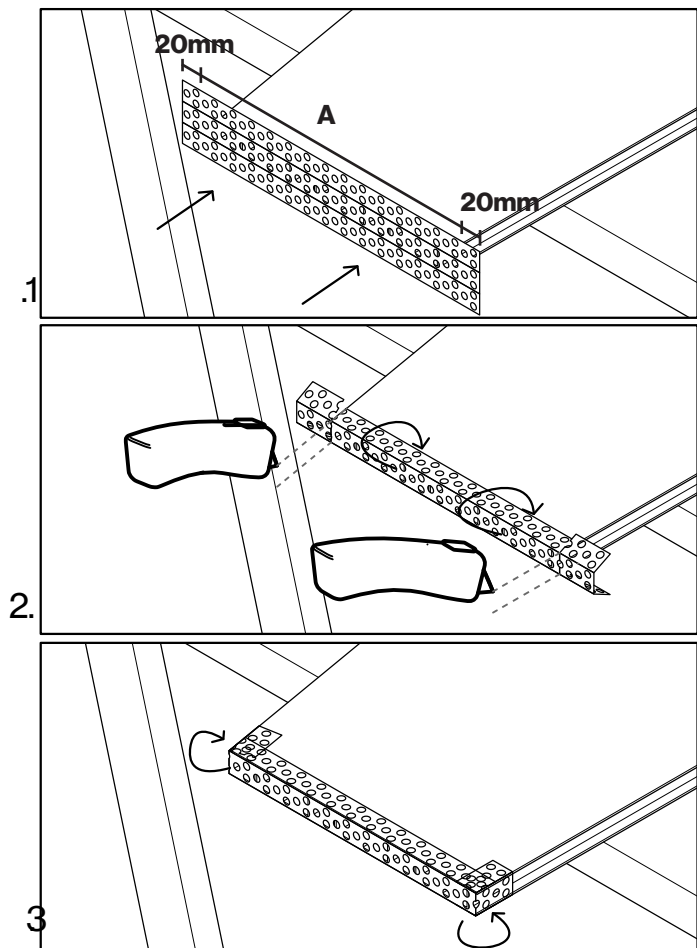
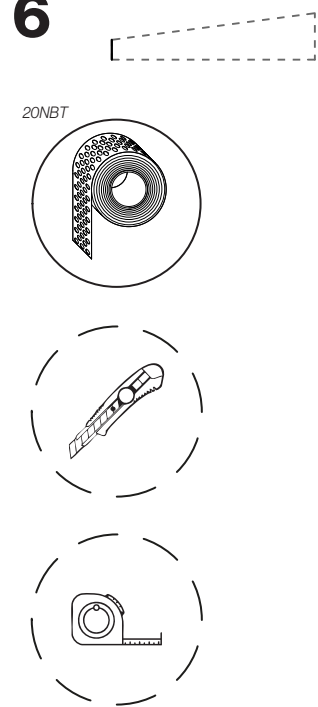
© 2025 Beghler BV. All rights reserved.

5

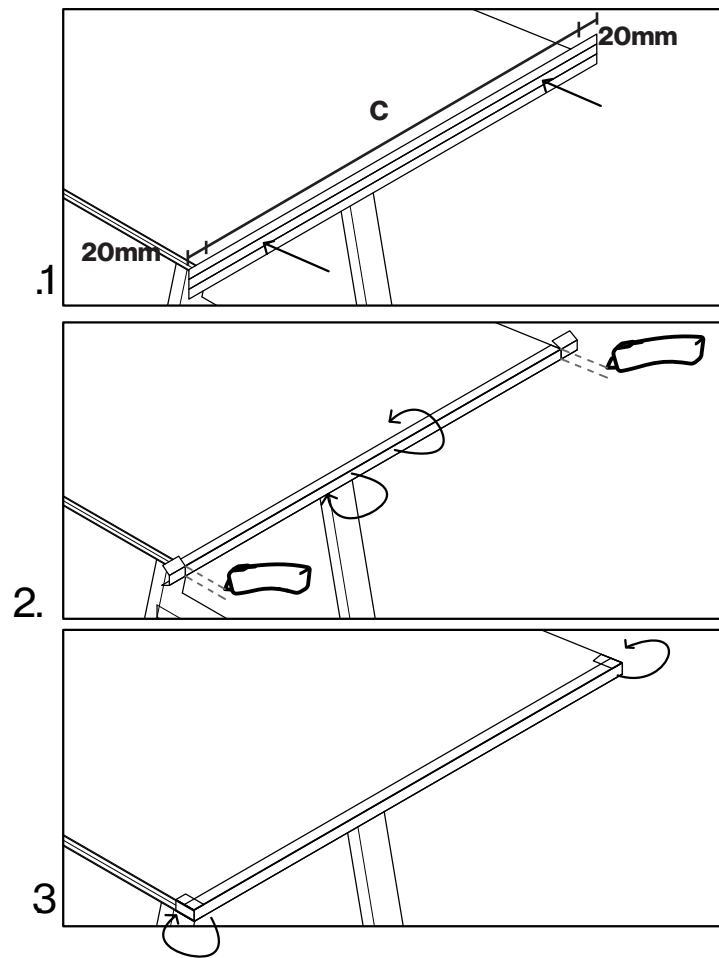
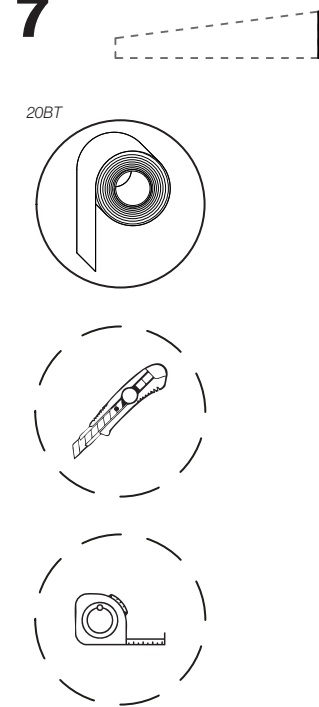


BEGHLER

6

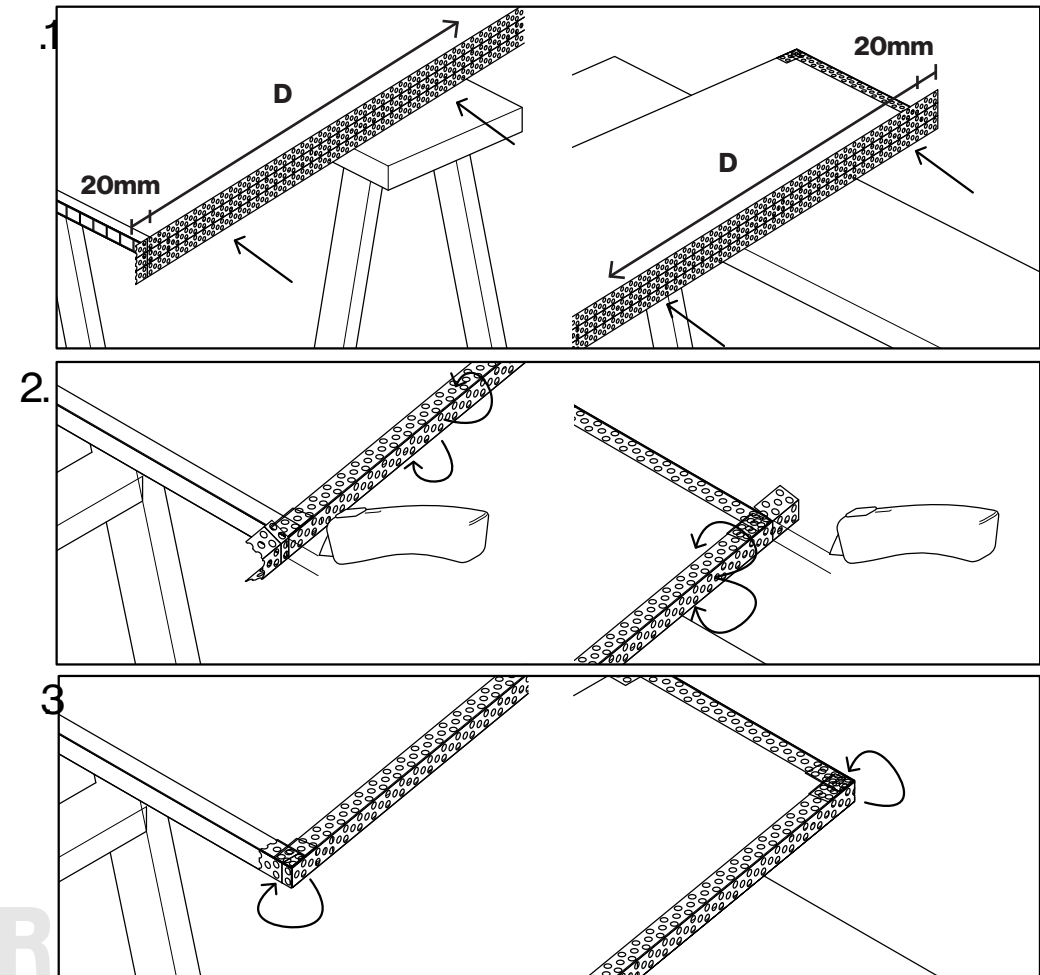
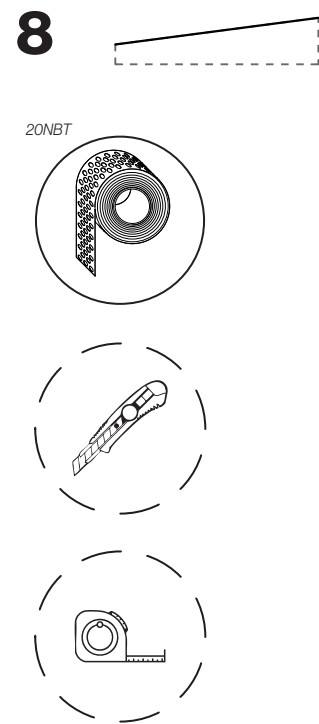


7



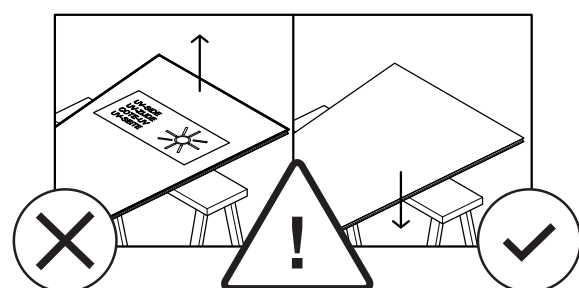
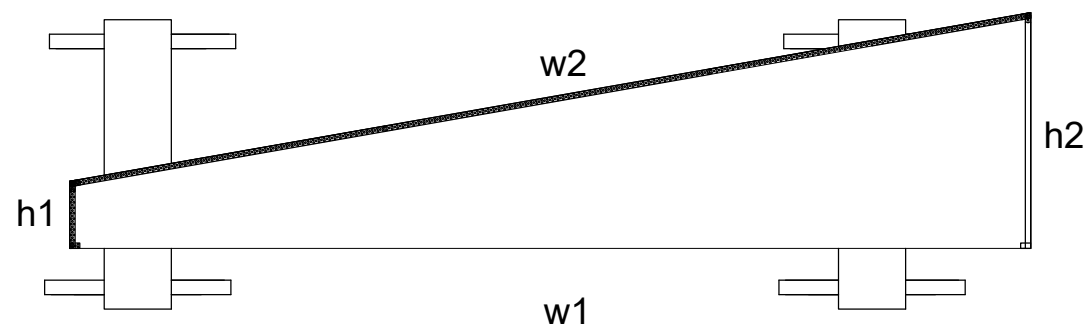
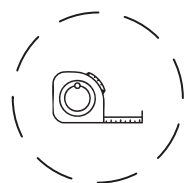
BEGHLER

8



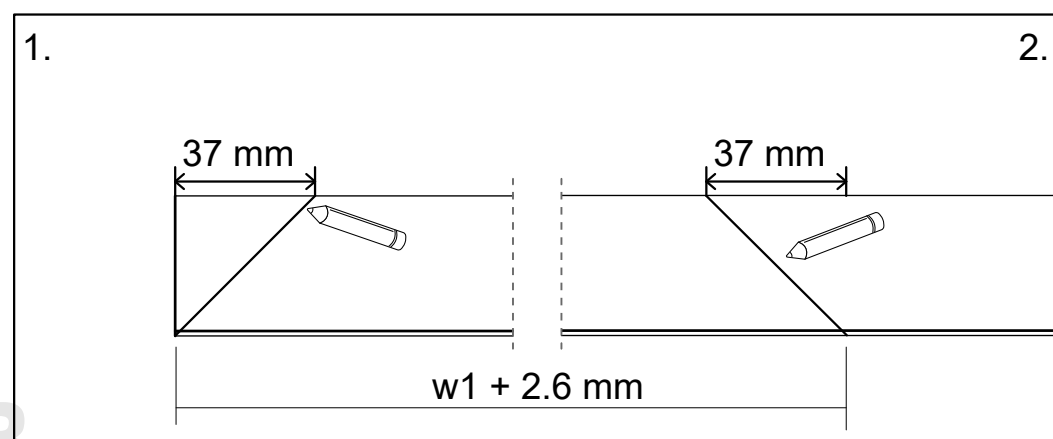
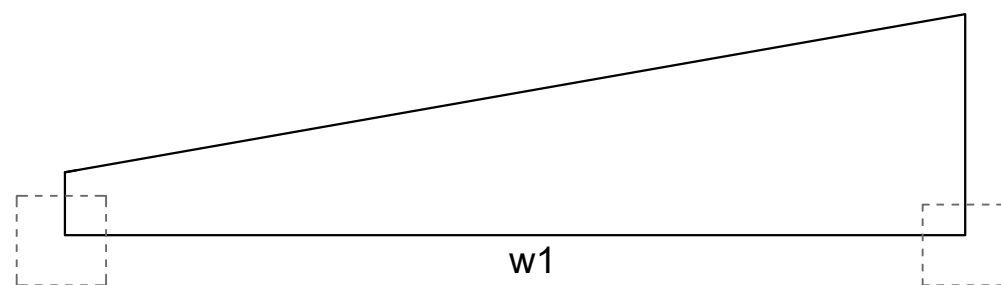
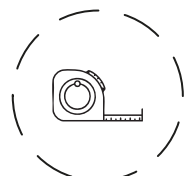
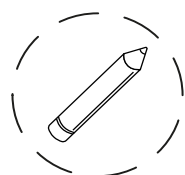
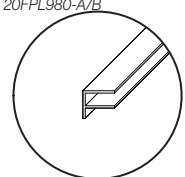
BEGHLER

9



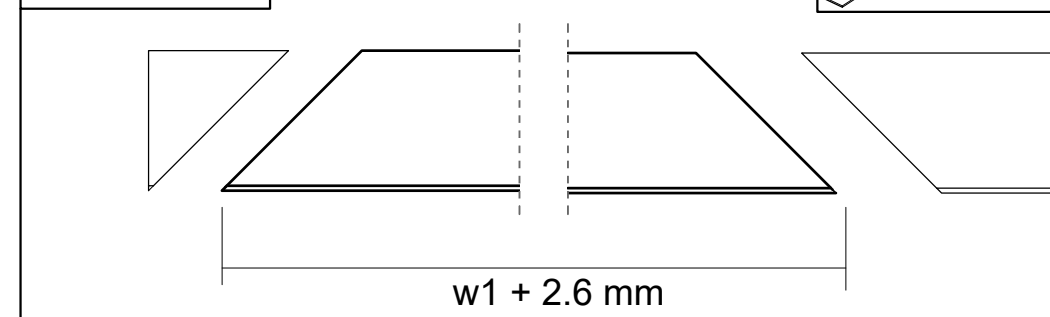
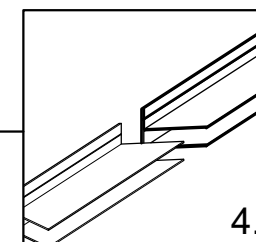
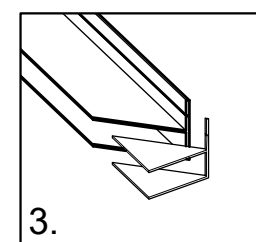
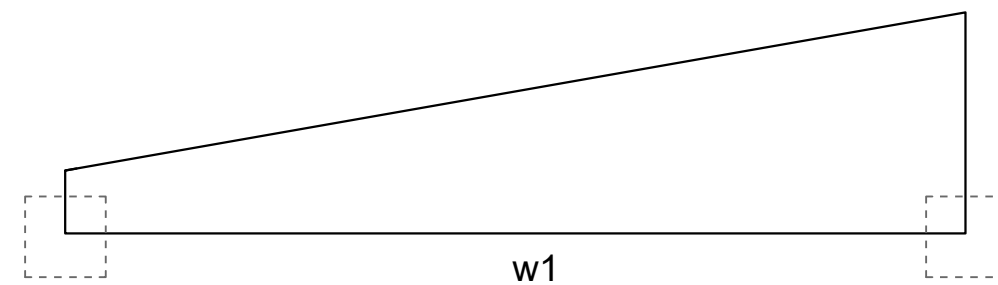
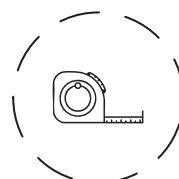
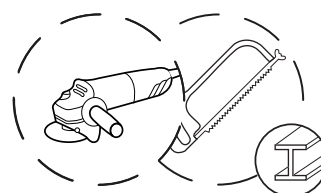
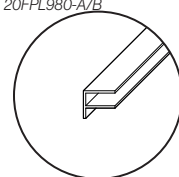
10

20FPL980-A/B



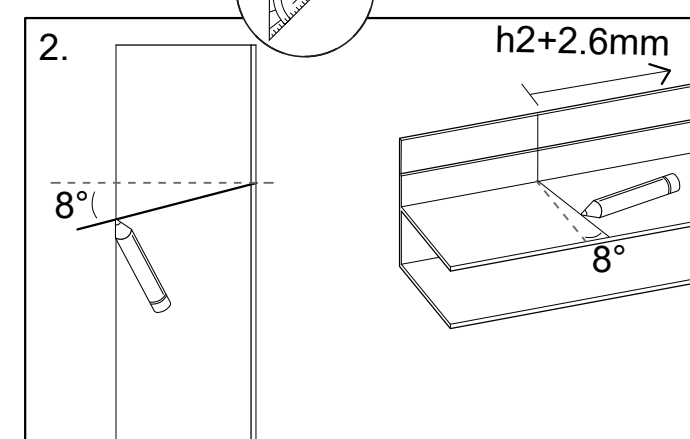
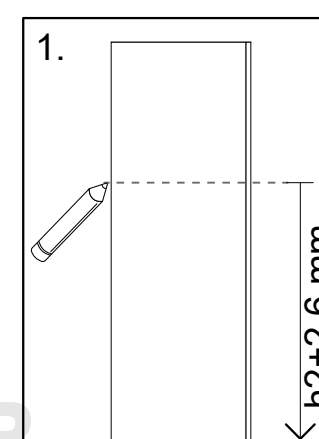
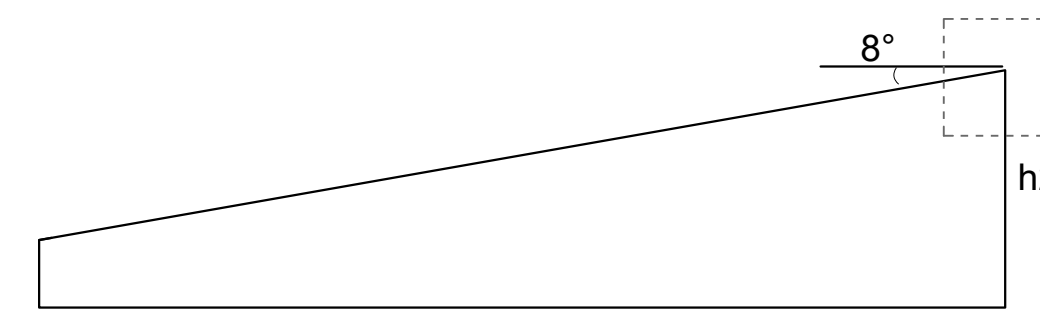
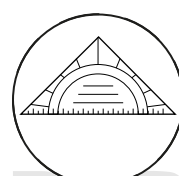
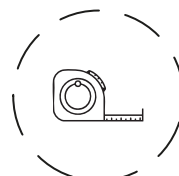
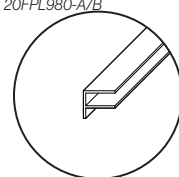
11

20FPL980-A/B

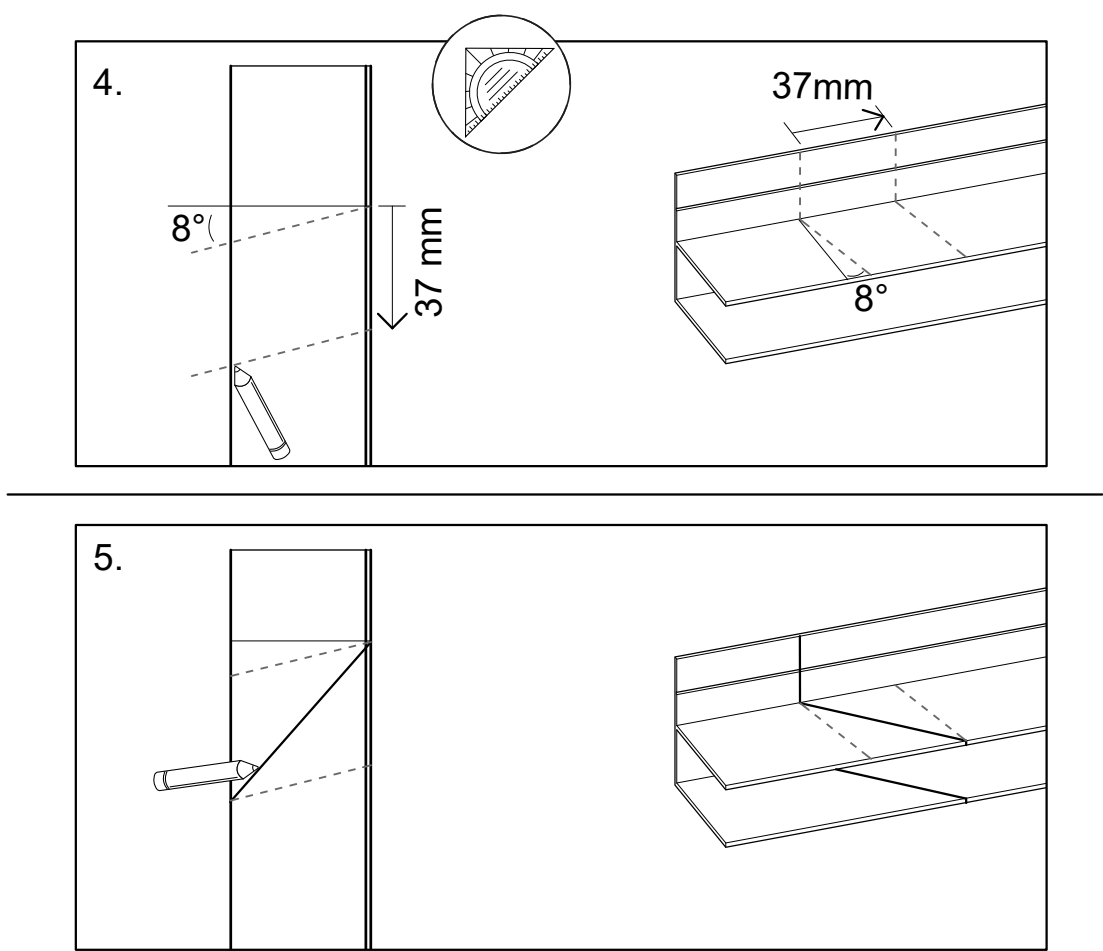
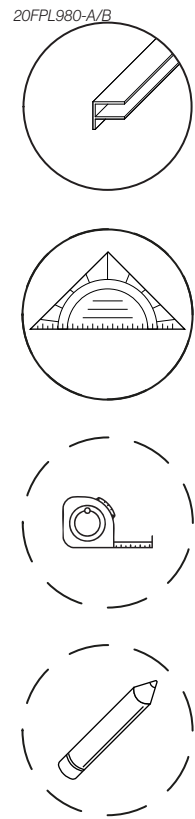


12

20FPL980-A/B

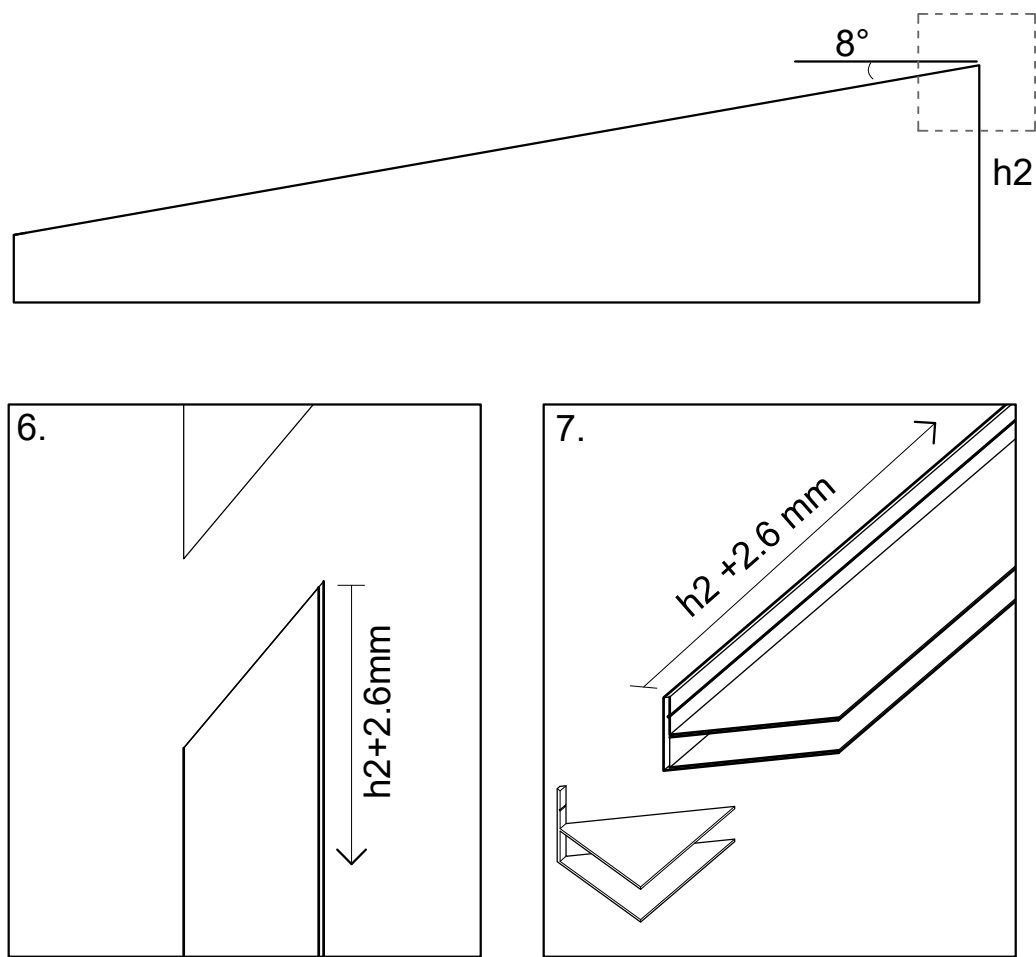
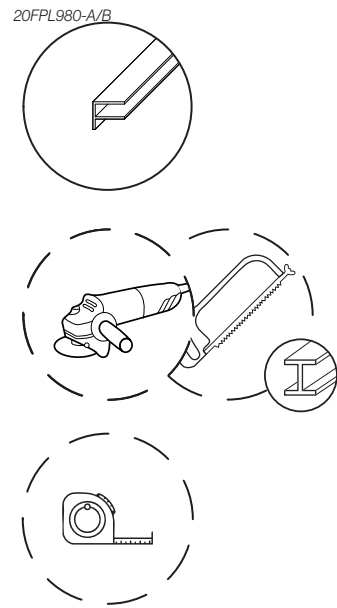


13



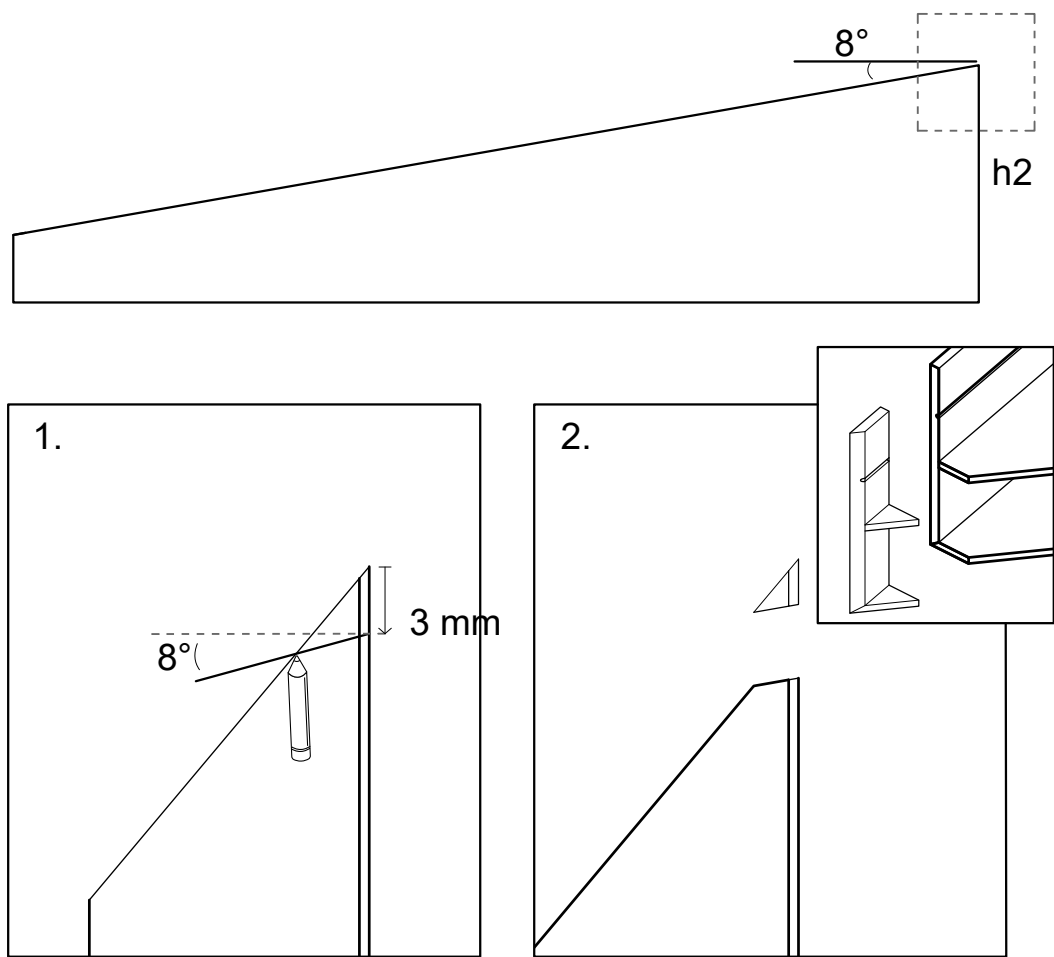
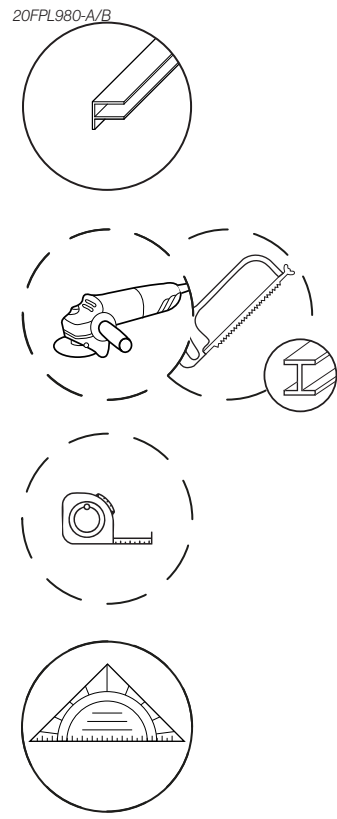
BEGHLER

14



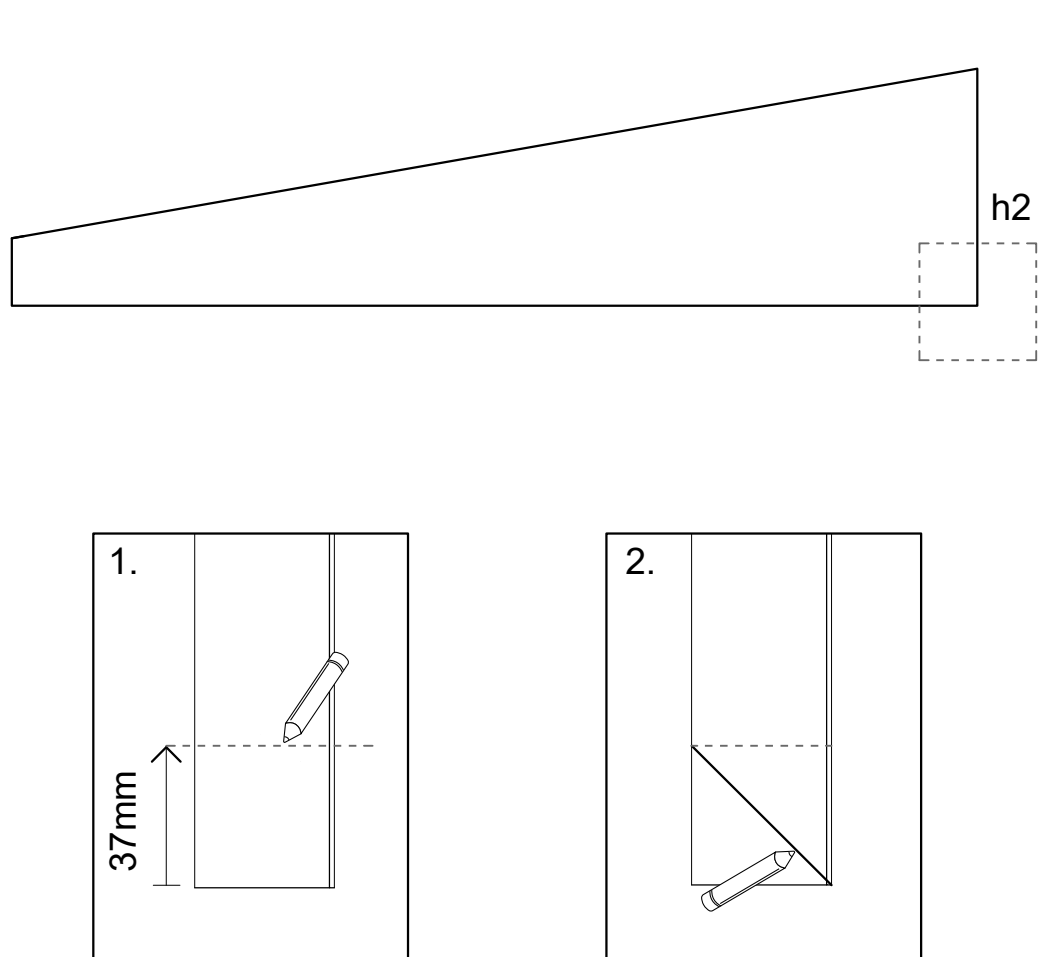
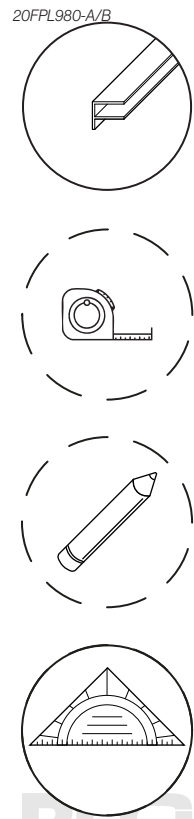
BEGHLER

15

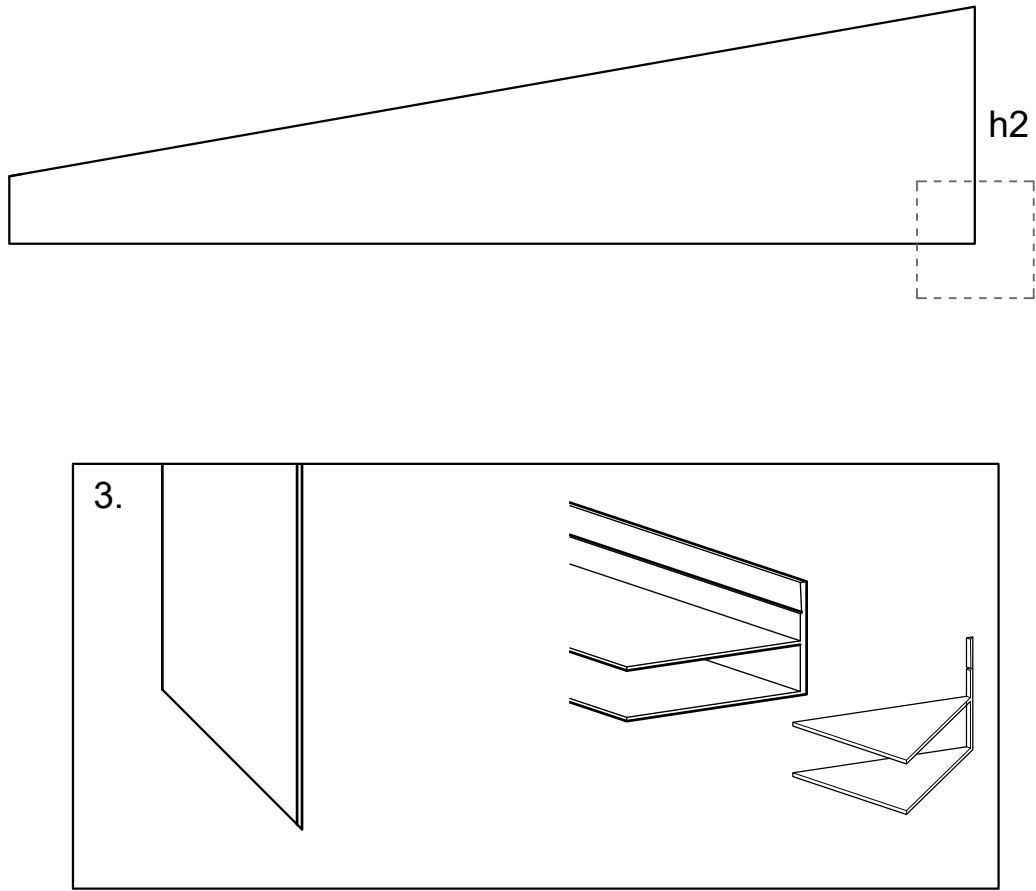
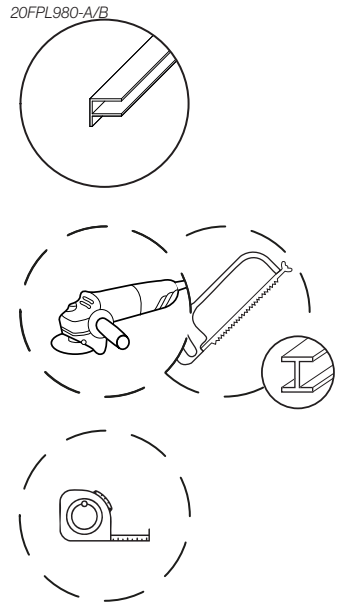


BEGHLER

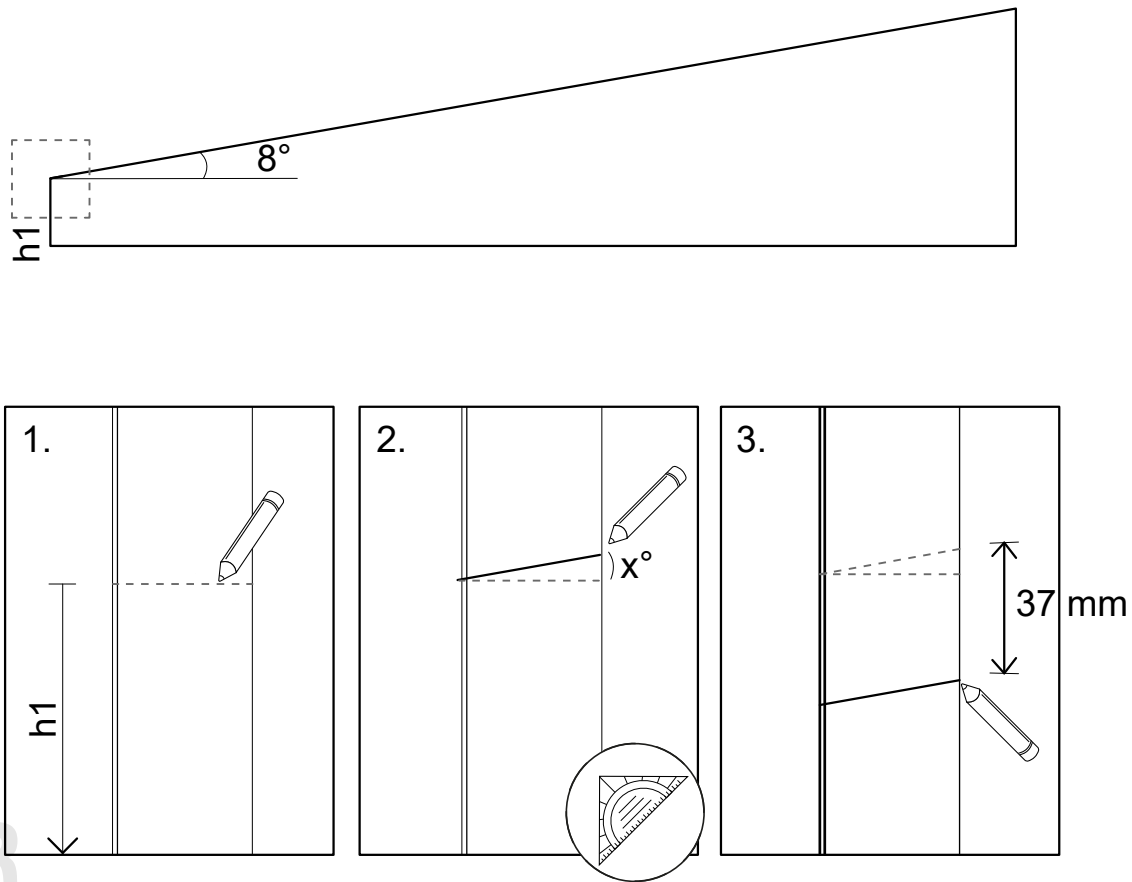
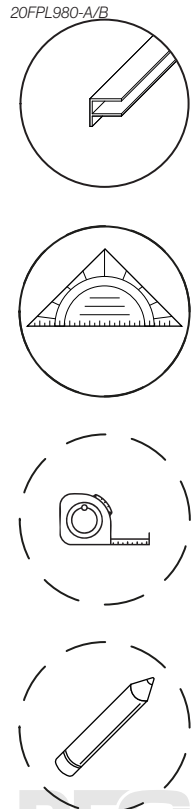
16



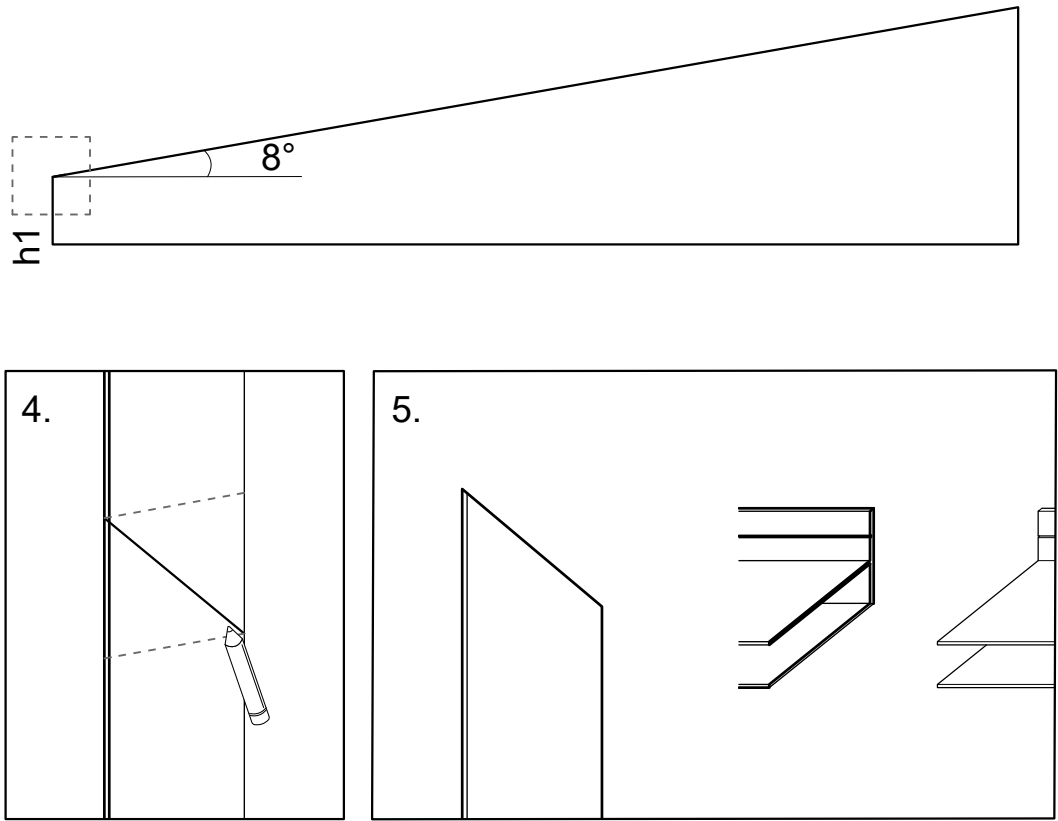
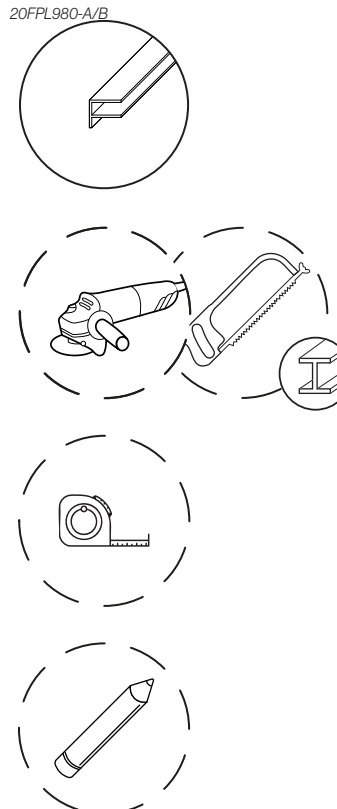
BEGHLER



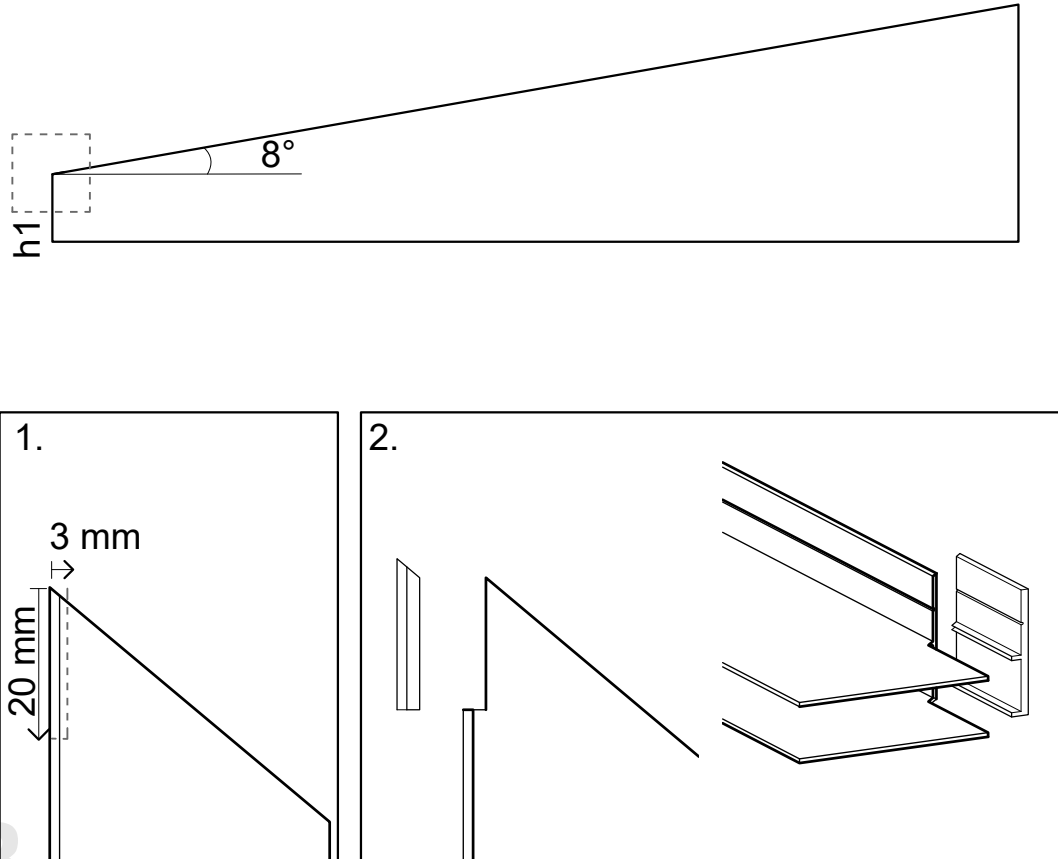
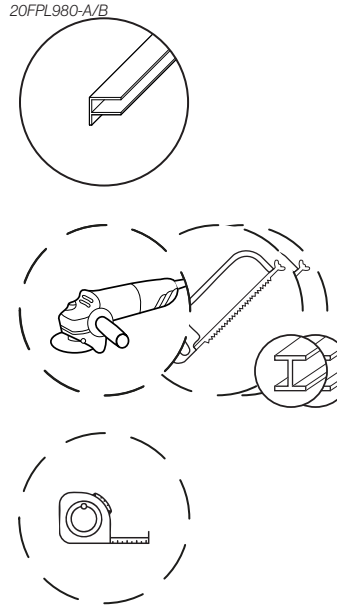
BEGHLER



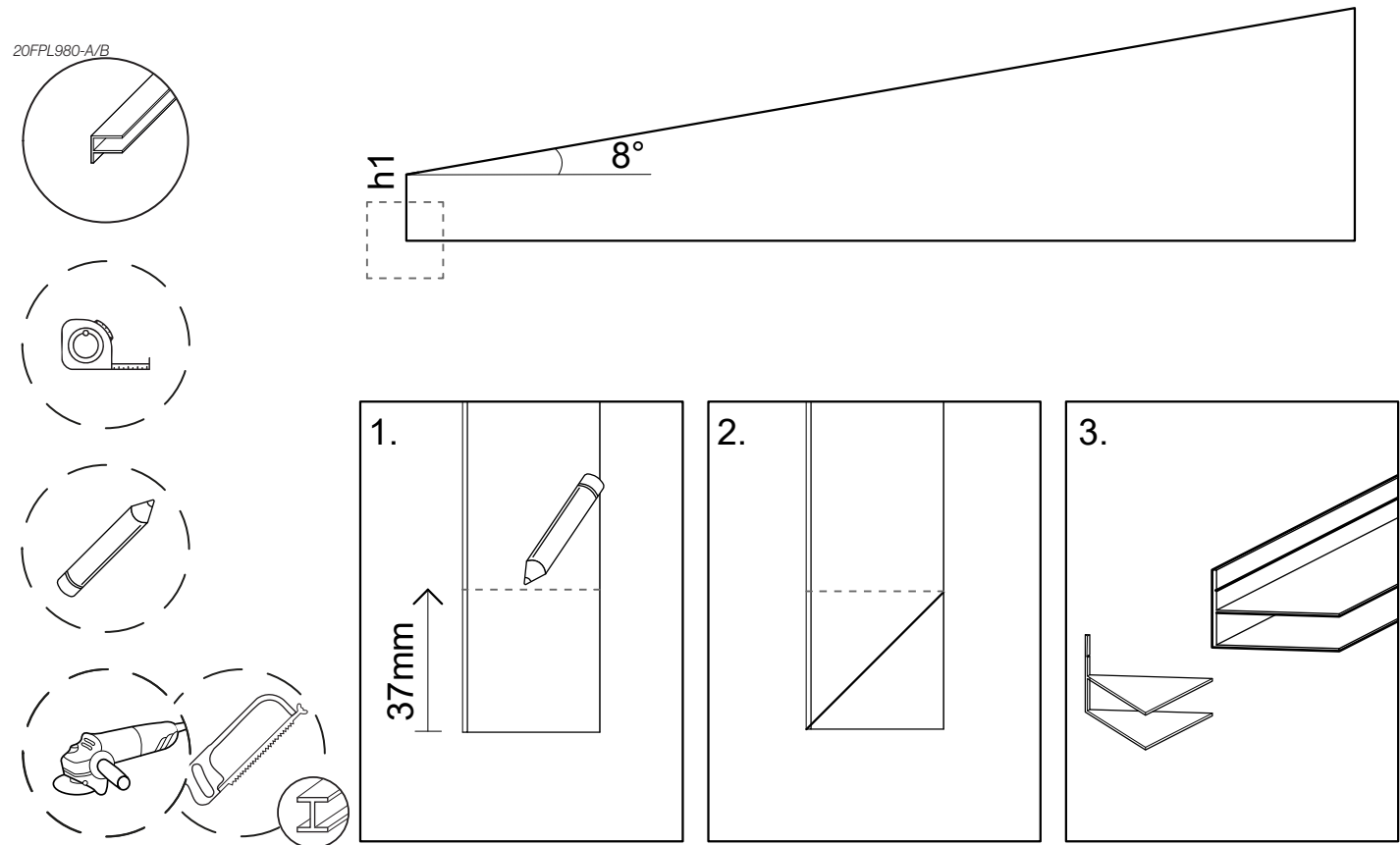
BEGHLER



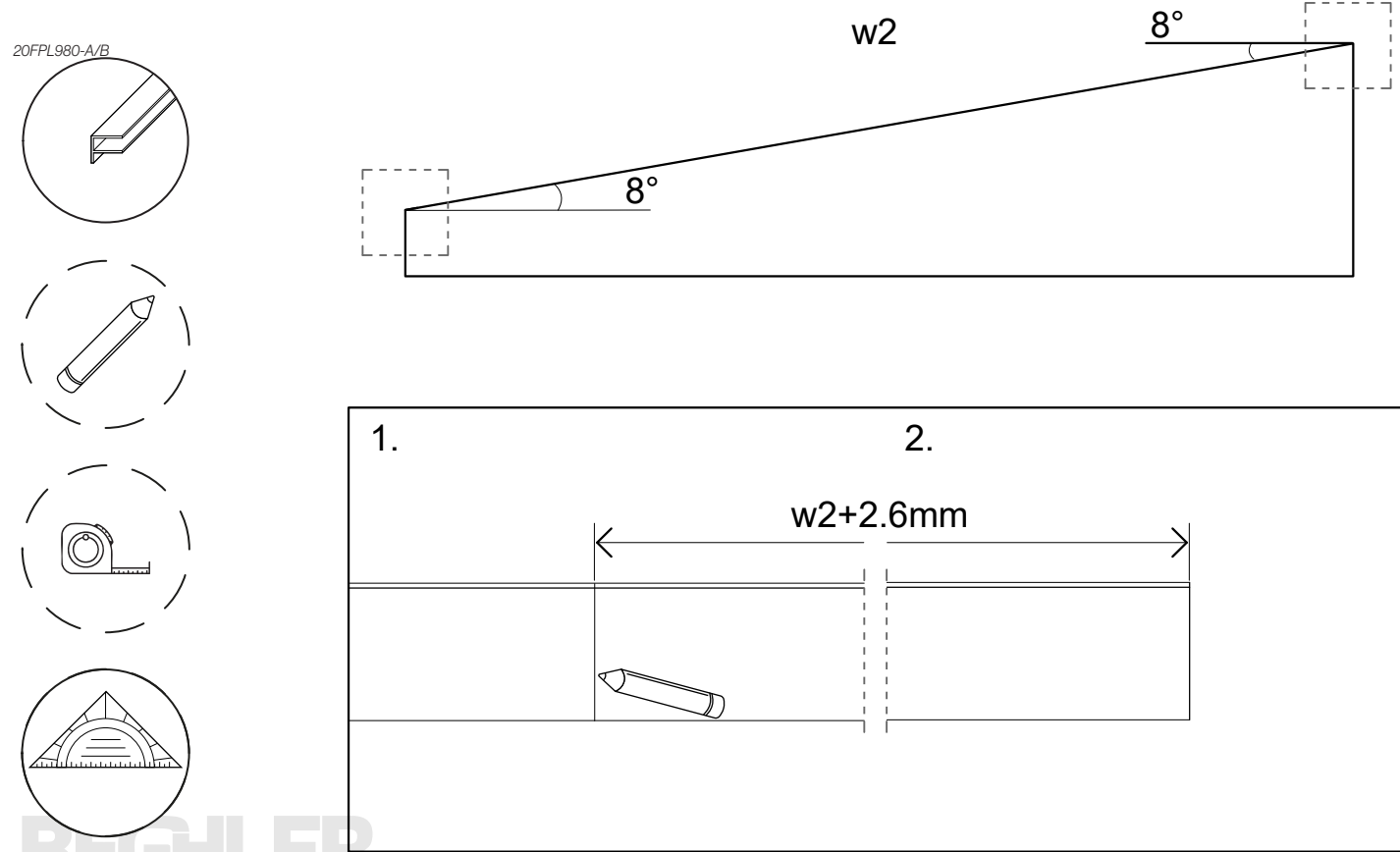
BEGHLER



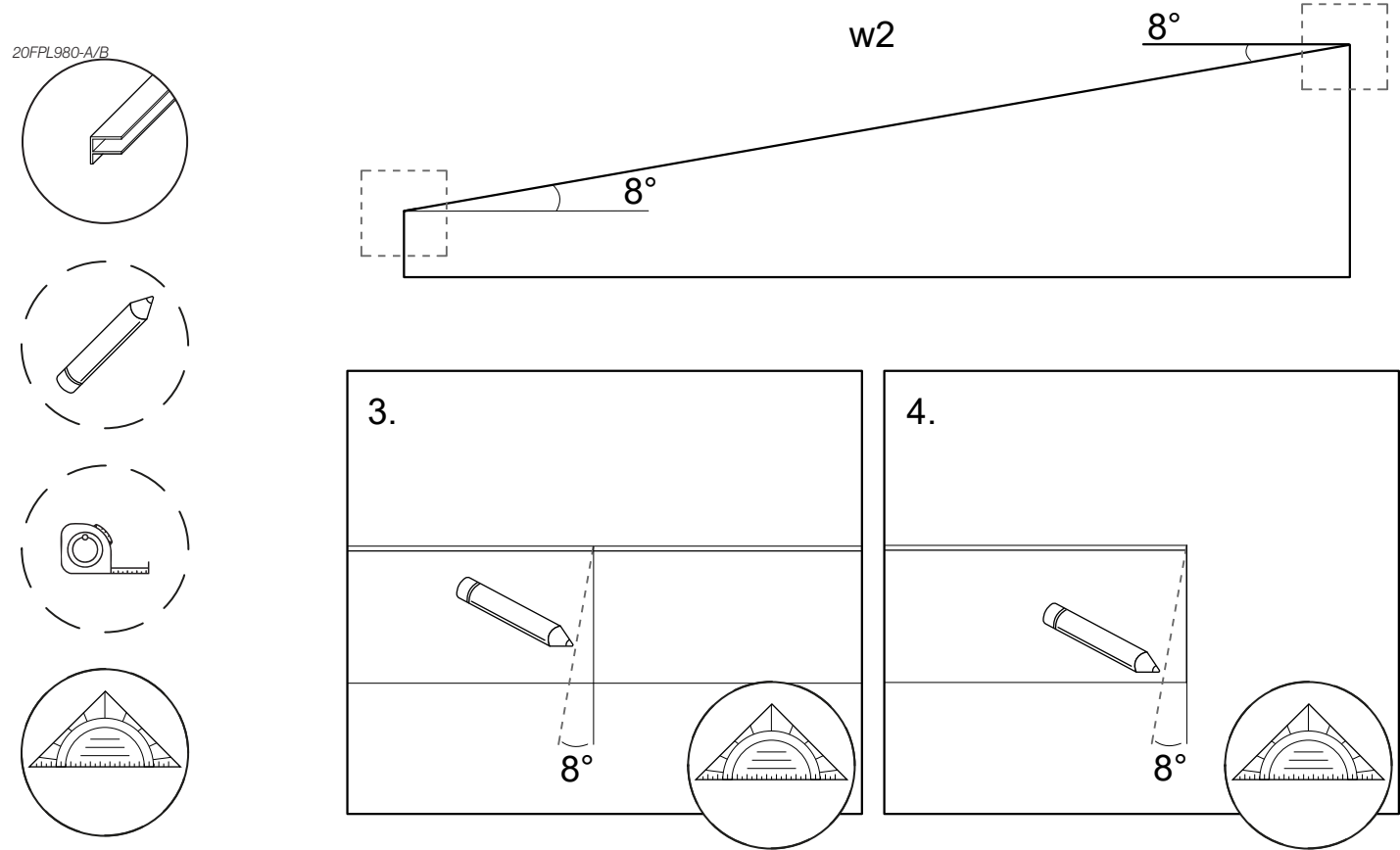
BEGHLER



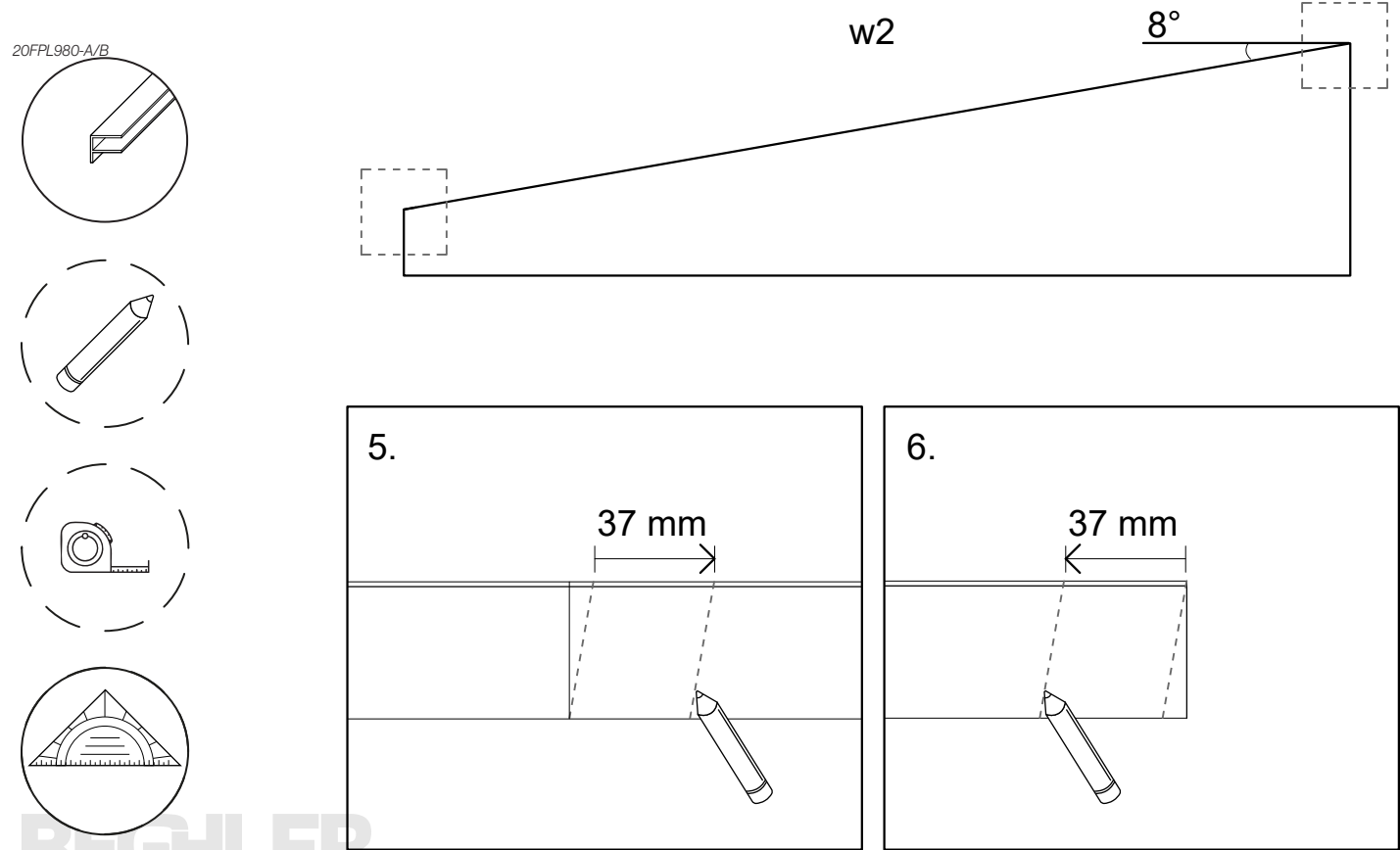
BEGHLER



BEGHLER

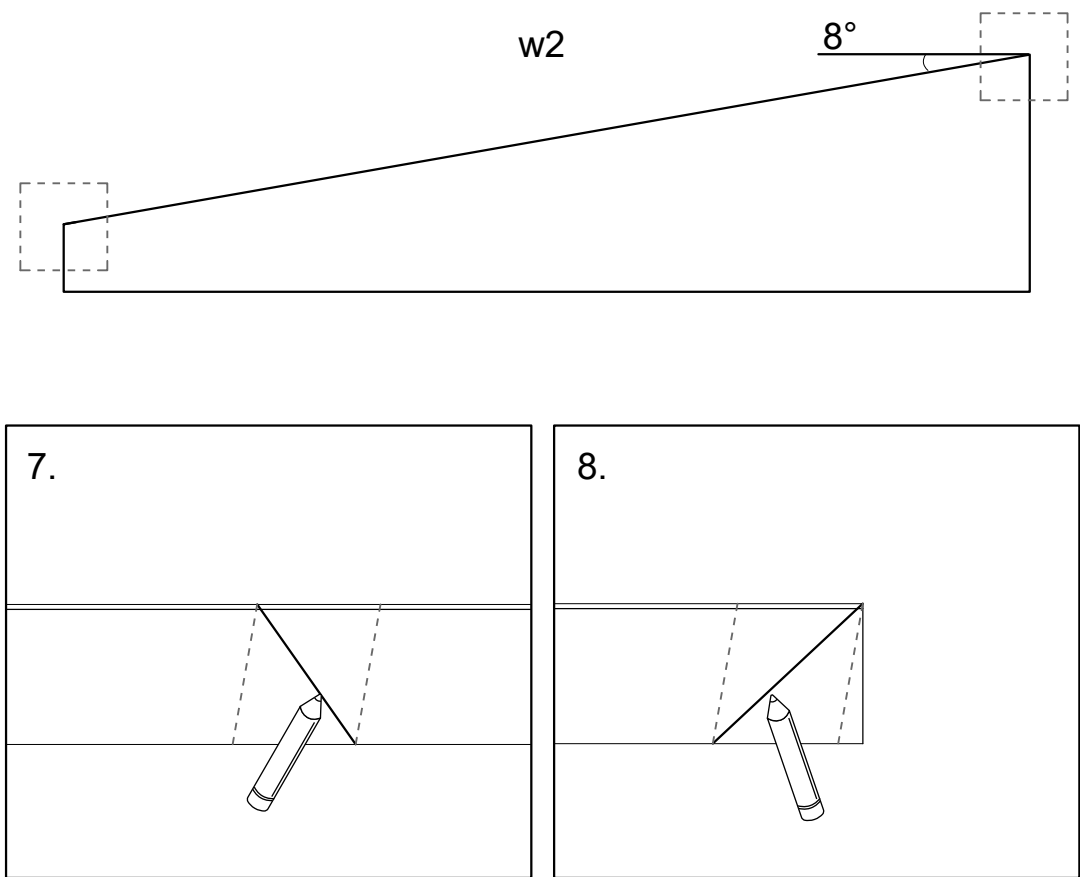
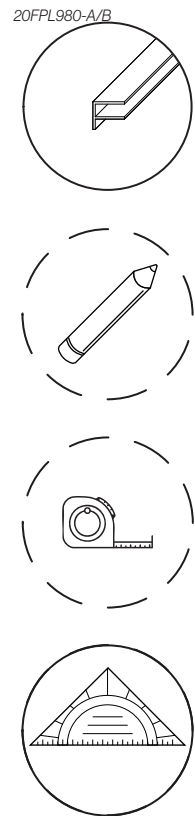


BEGHLER



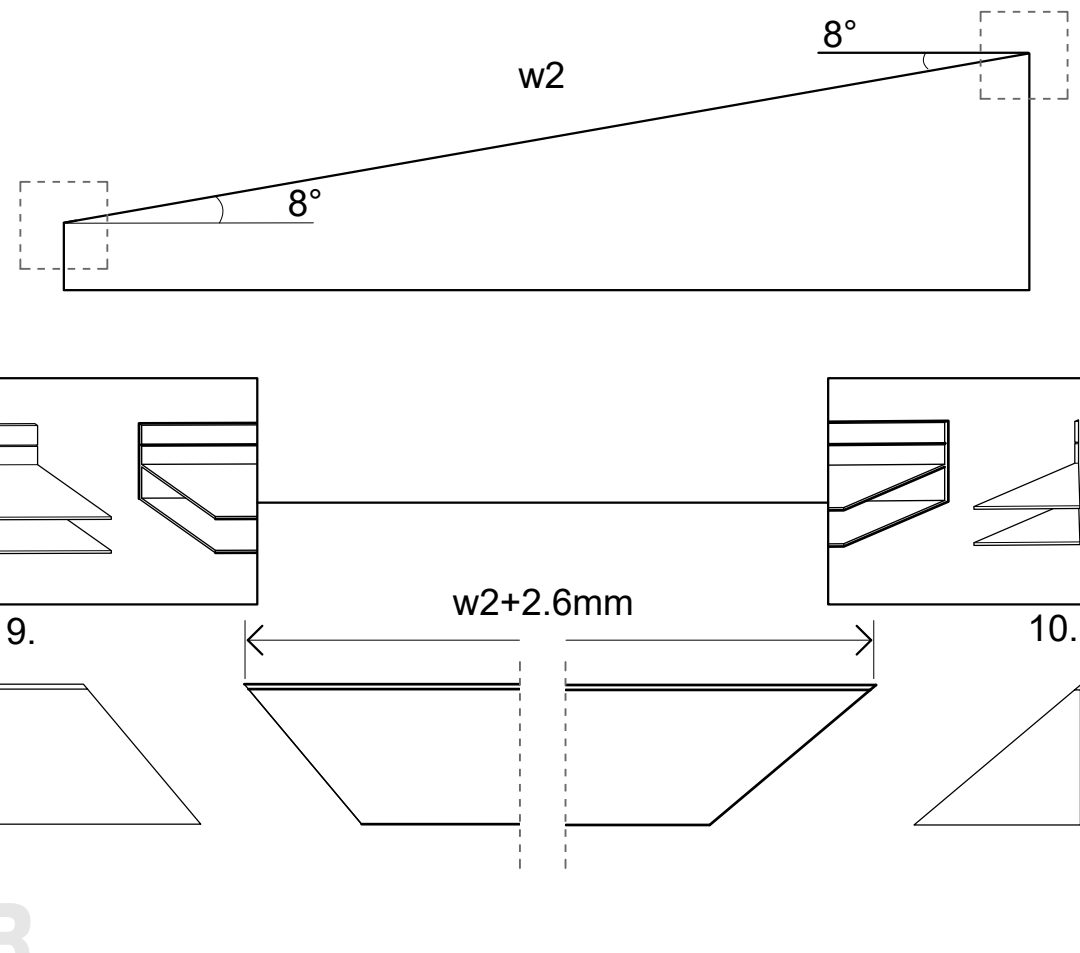
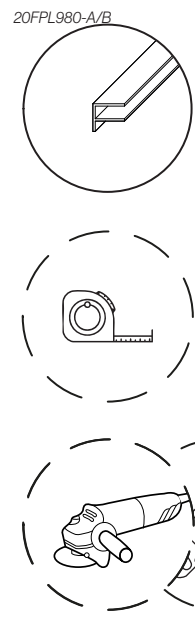
BEGHLER

25



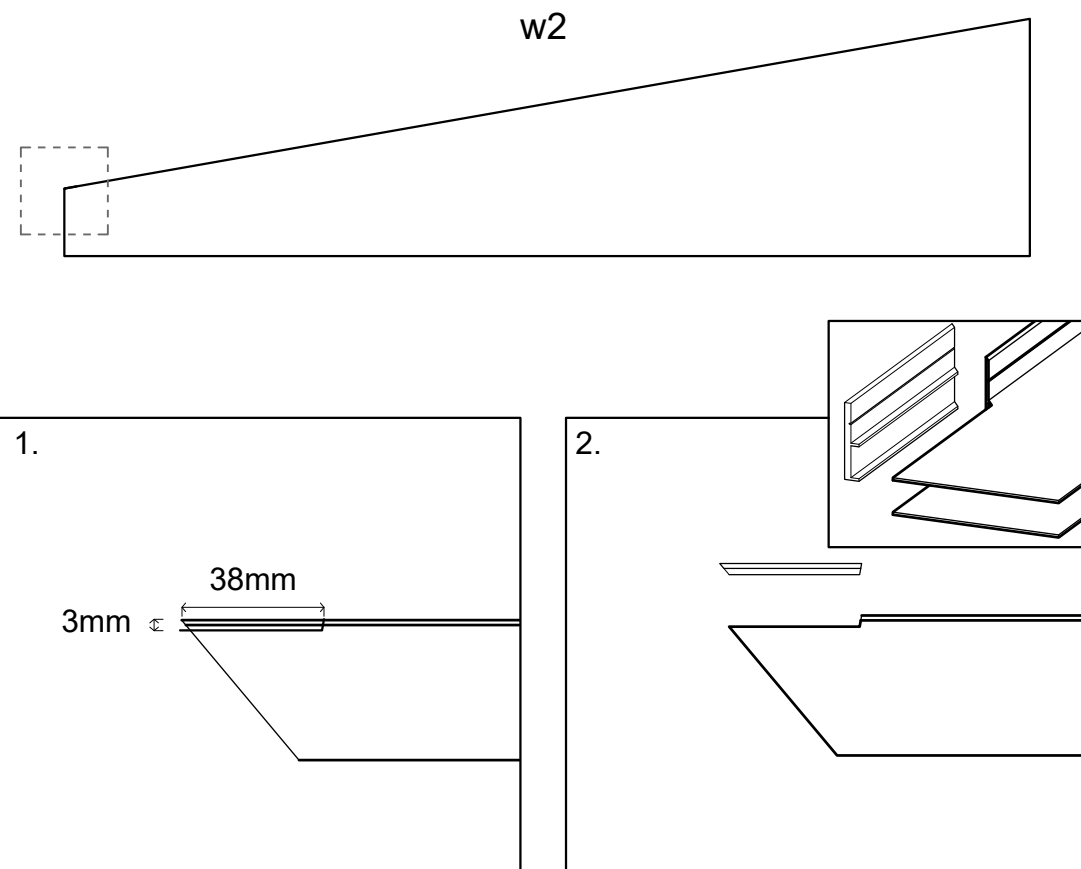
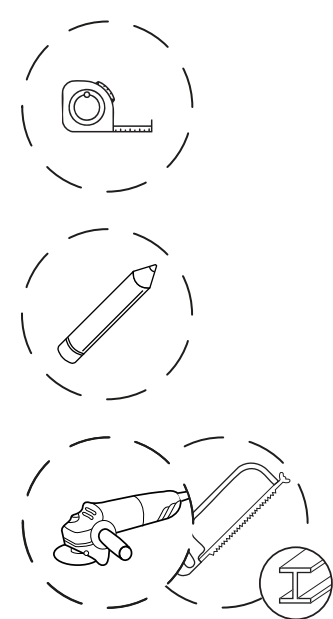
BEGHLER

26



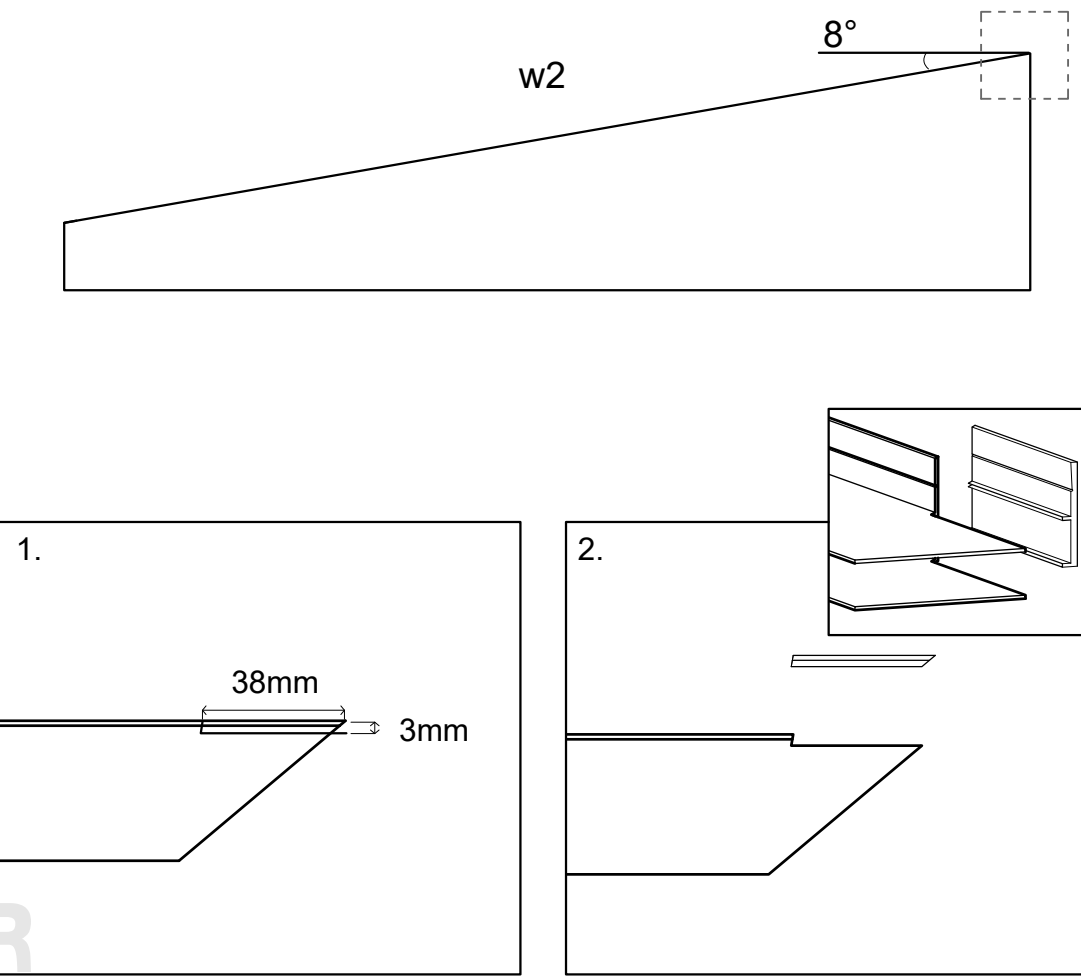
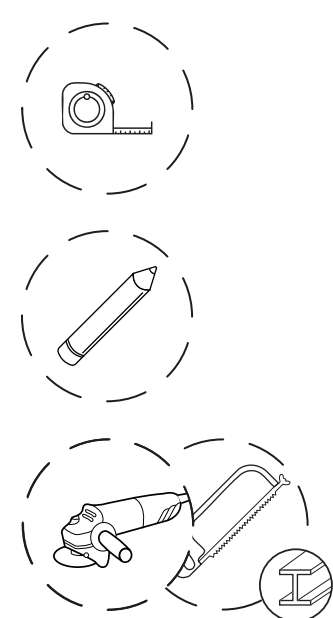
BEGHLER

27



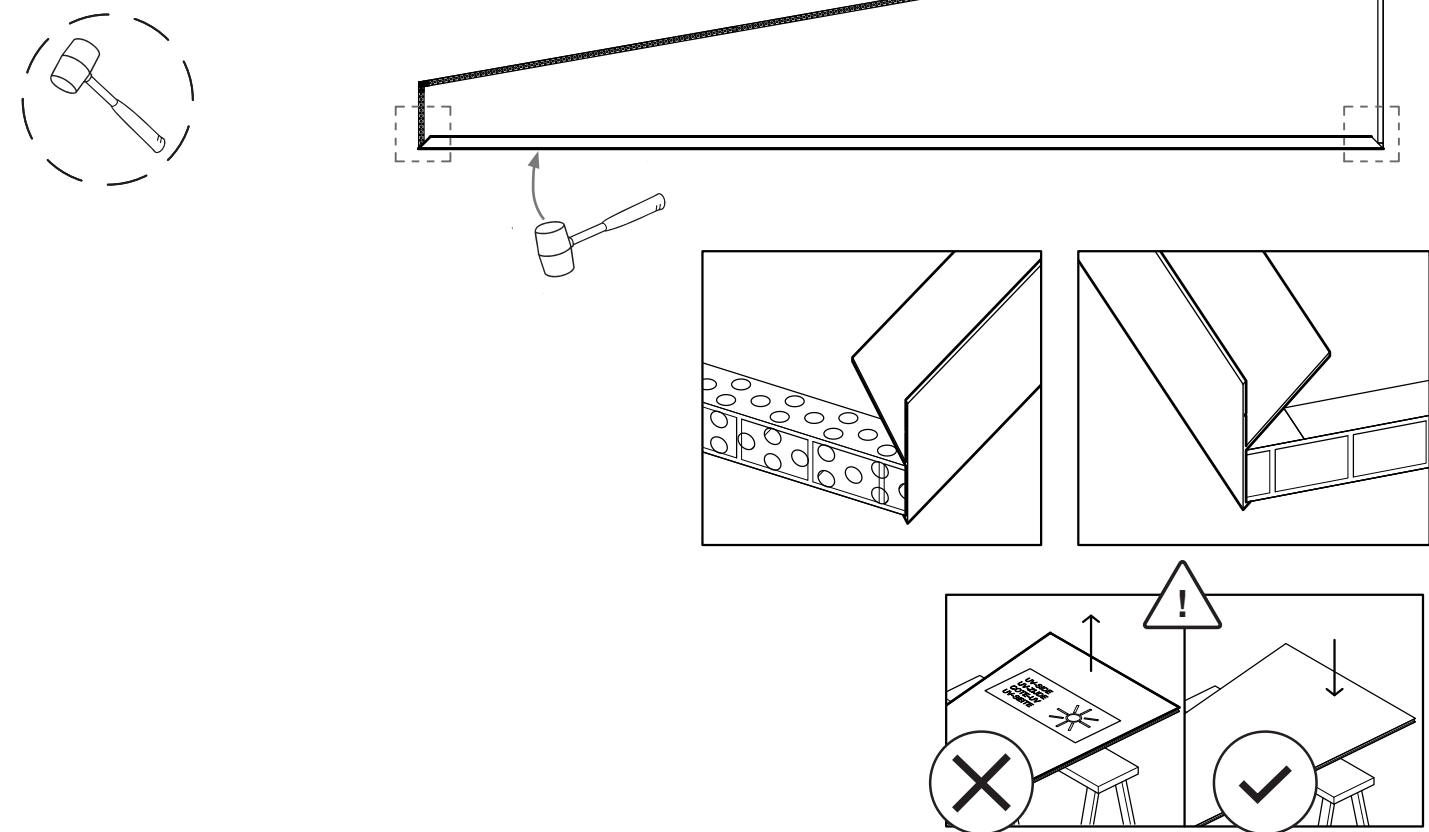
BEGHLER

28



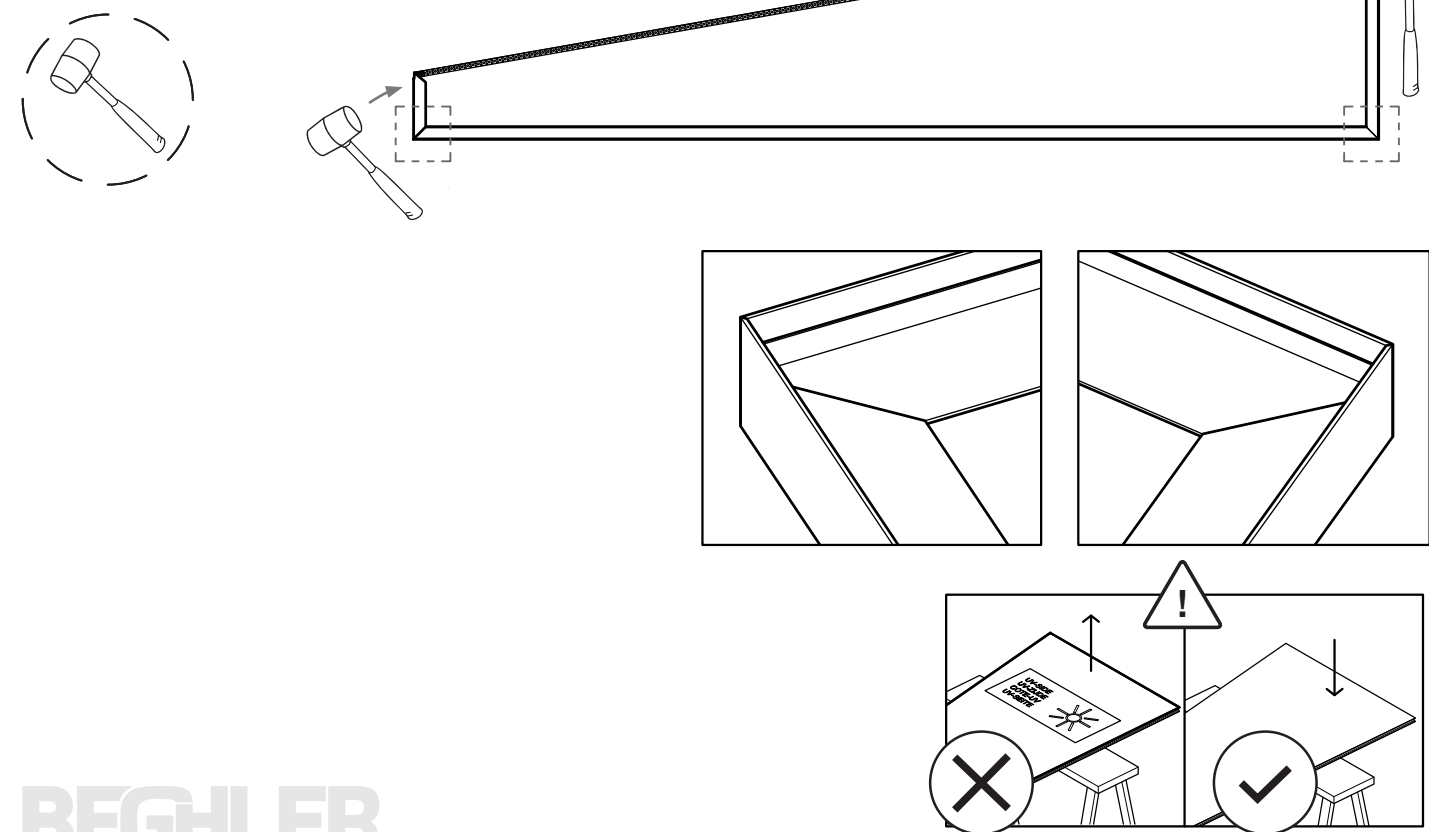
BEGHLER

29



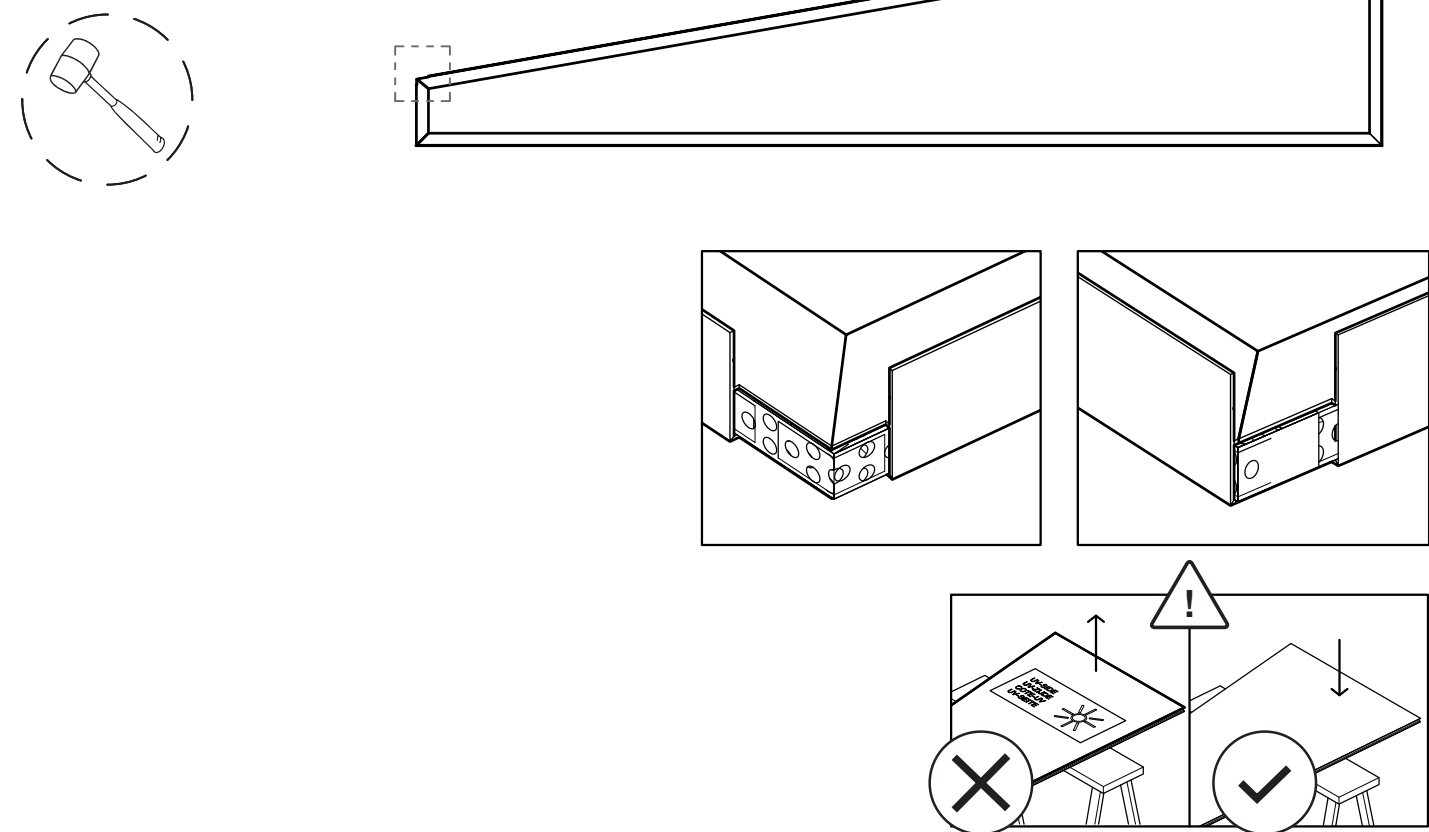
BEGHLER

30



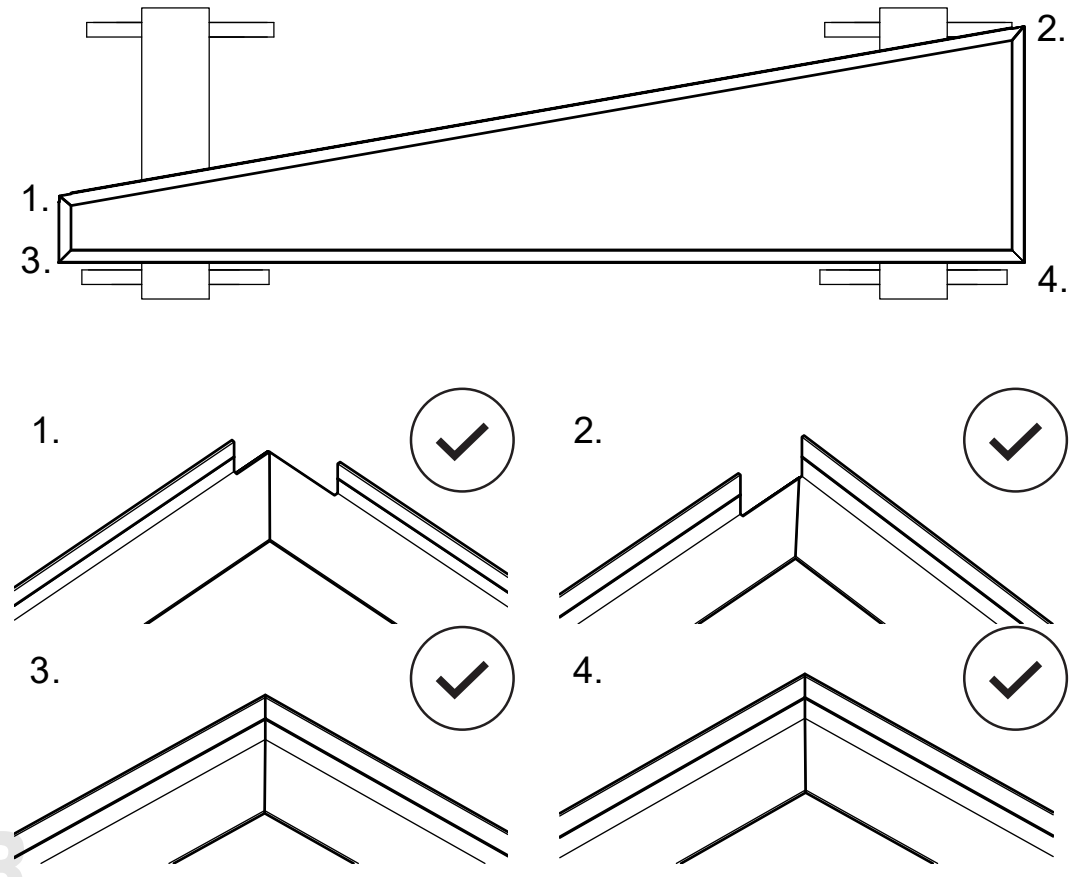
BEGHLER

31



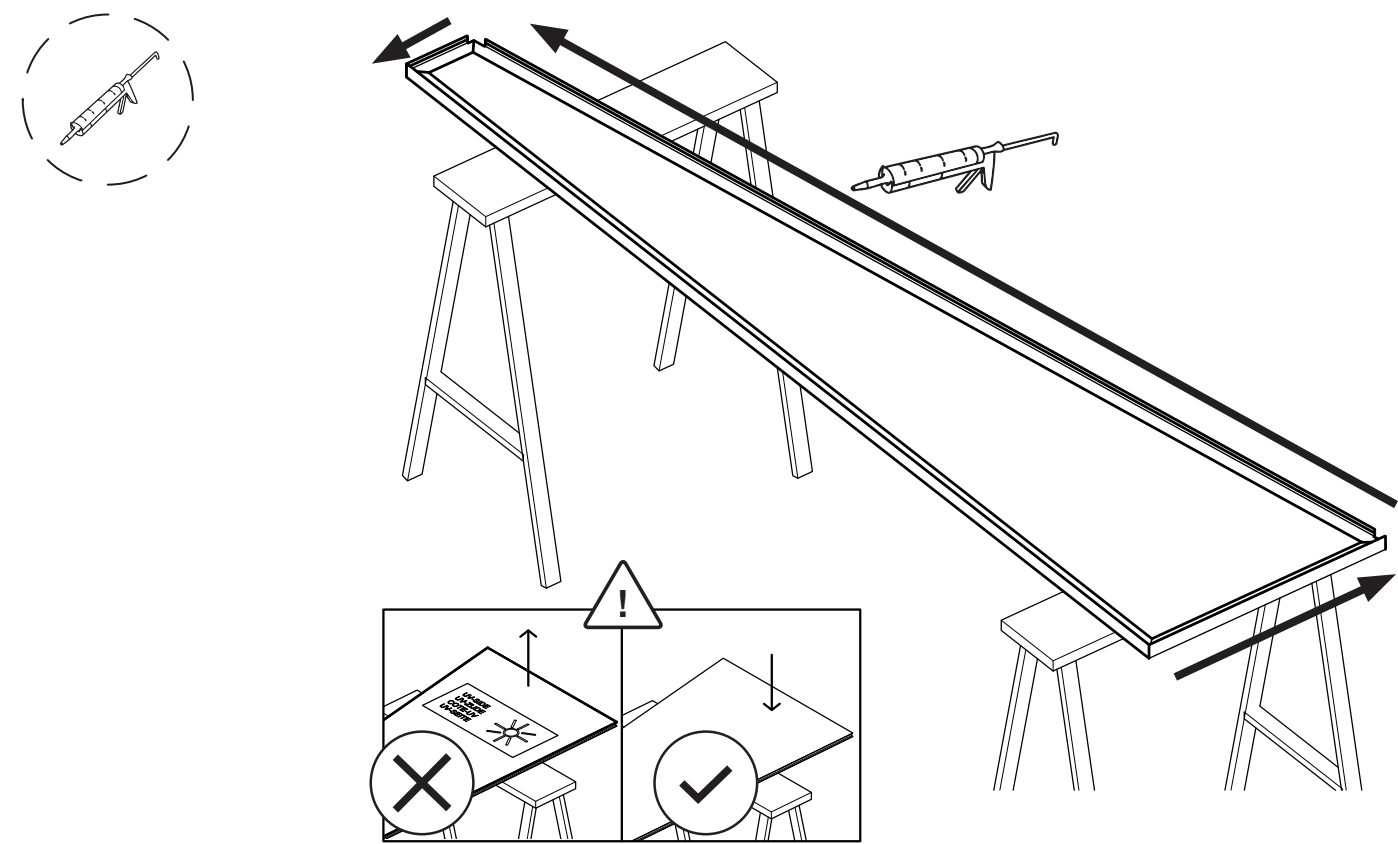
BEGHLER

32



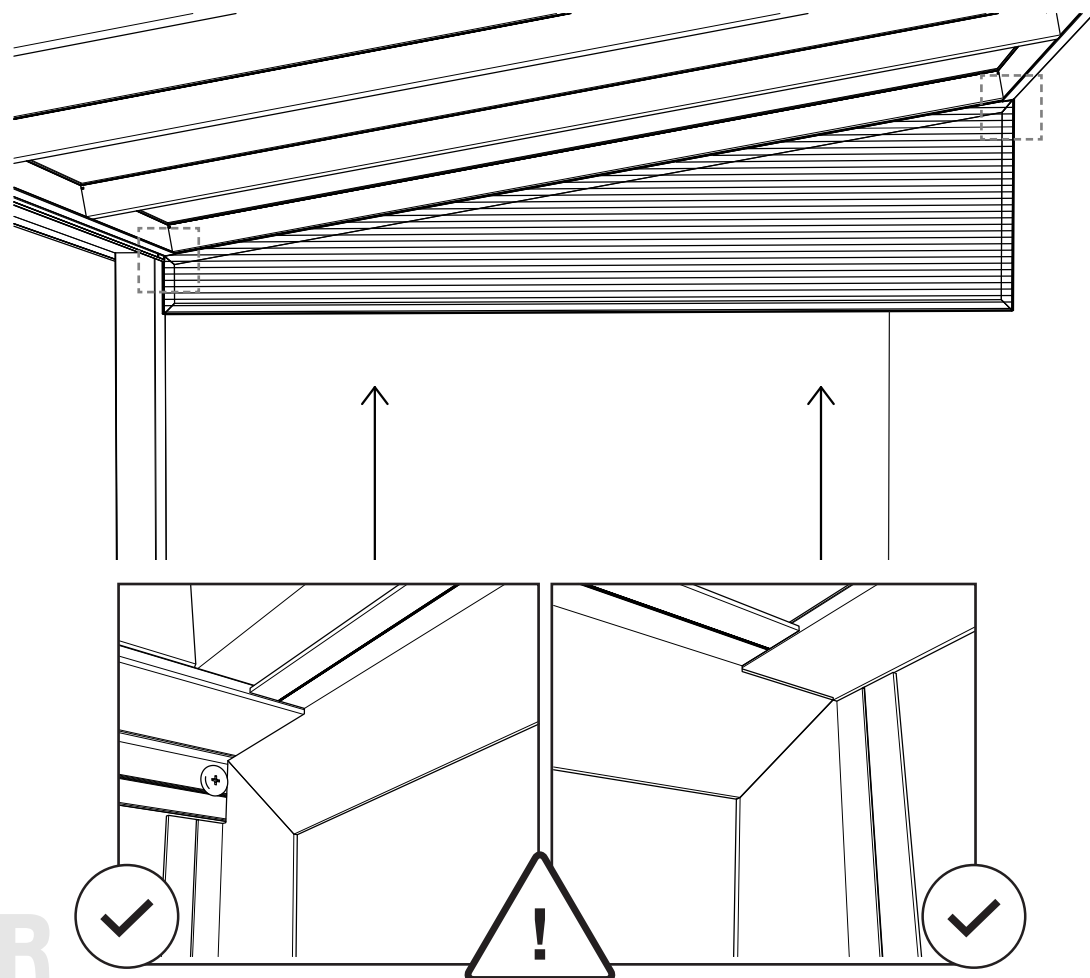
BEGHLER

33



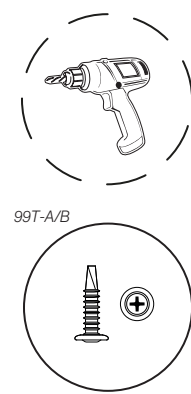
BEGHLER

34

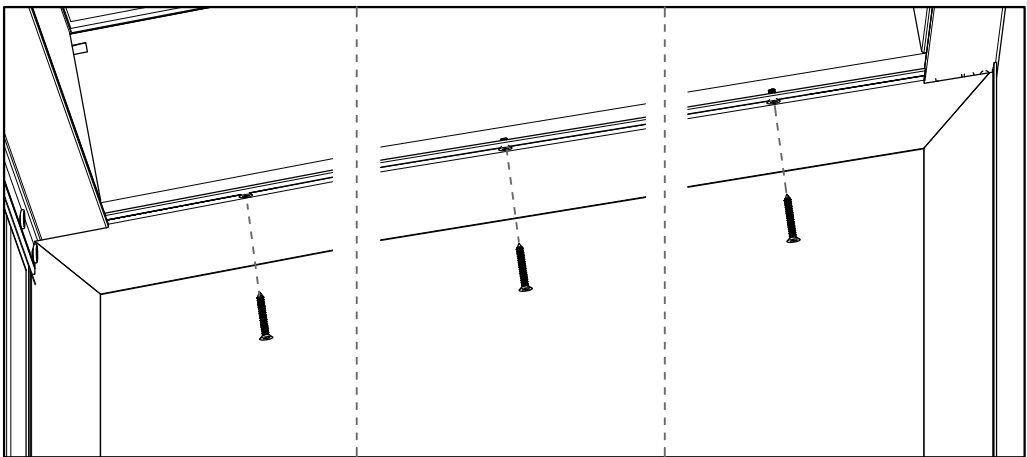


BEGHLER

35

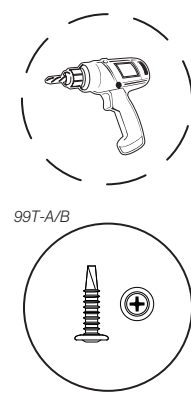


99T-A/B

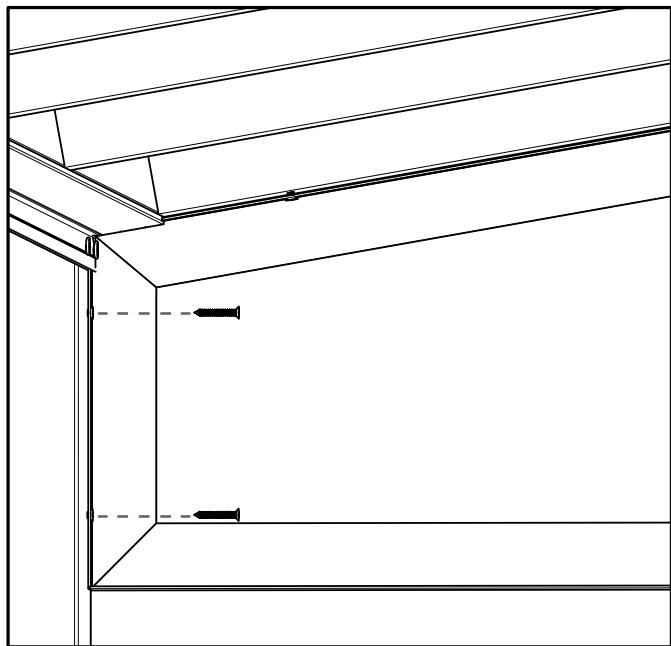


BEGHLER

36

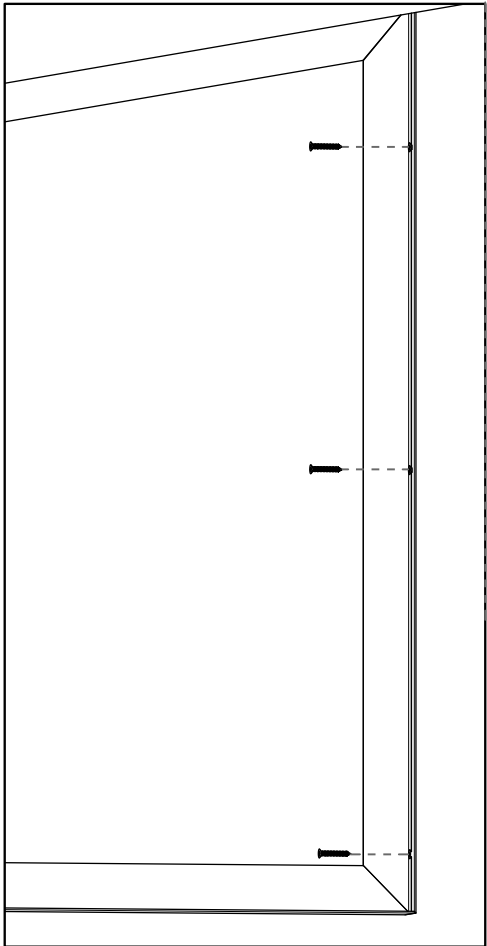


99T-A/B



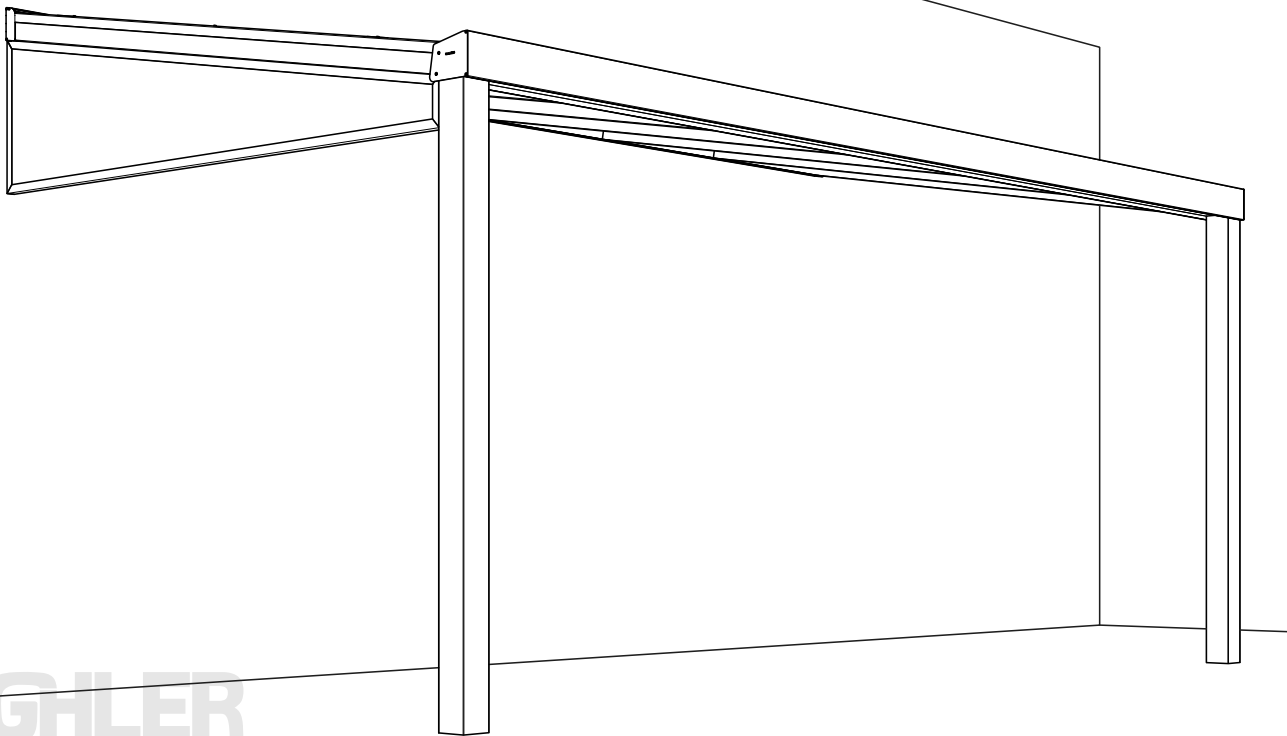
BEGHLER

37



BEGHLER

38



BEGHLER

Beghler BV

www.beghler.nl
De Dieze 29, 5684 PR Best
KVK: 77111656
BTW: NL860904374B01

BEGHLER